

NÉPLAP

Minden
hecsületes hazafi
a Népfontra szavaz!

III. évfolyam, 247. szám.

ÁRA 50 FILLER

Vasárnap, 1950 október 22.

Ma minden dolgozó a Népfontra szavaz

Irta: Barczy Gyula, az MDP megyei titkára

Ma járul az urnához megyénk dolgozó népe, hogy a helyi tanácsok megválasztásával még inkább kezébe vegye saját sorsának irányítását és a szocializmus építésének egy újabb hatékony eszközt teremtsen meg. A mai választás igen nagy jelentőségű, hiszen először választjuk meg a helyi tanácsokat és ezzel az államigazgatásnak az eddiginél jóval fejlettebb formájára lépünk át.

De a mai választásnak nagy nemzetközi jelentősége is van, az imperialisták elleni harcban. A mai választással is ország-világ előtt bebizonyítjuk, hogy a népi demokráciákban, szemben a kapitalista országokkal, a hatalom kizárólagosan a dolgozó nép. A mai választással példát mutatunk új erőforrást teremtünk az imperialisták gyilkos bandájának elnyomása alatt szenvedő, a munkanélküliség szörnyű állapotába taszított, a minden-napi létet kenyerért biztosításért oly sokat sztrájkoló kapitalista országok dolgozóinak és csapást mérünk imperialistákra, az imperialista fenyegetésre.

Újabb győzelme a mai választás dolgozó népünknek, újabb győzelme a Szovjetunió-vezette békeábrák, újabb veresége az imperialistáknak. Míg az imperialista táborban a zavar, a gyengeség jelei sokasodnak, addig a Szovjetunió-vezette békeábrák nap mint nap erősödnek. A Szovjetunió egyetlen hónap folyamán négy hatalmas terv megvalósítását kezdte meg, ezek között szerepelnek a világ leghatalmasabb energiatelepei és a világ legnagyobb csatornája. Ez a négy építés csak egy része a Szovjetunióban folyó kommunizmust építő hatalmas munkának és főleg azt bizonyítja, hogy ellentétben a háborús gyujlogatók, imperialistákkal, a Szovjetunióban a békeért való munka folyik és ez áll a termelés központjában.

Ennek ellenkezője történik a tőkés országokban. Az Amerikai Egyesült Államokban a munkanélküliség száma már elérte a 18 milliót és ebből 14 millió — majd kétszer annyi, mint Magyarország lakossága — már hónapok óta semmiféle munkához nem jutott. Amíg a népi demokráciákban mind nagyobb probléma a munkaerőbiztosítás, addig a kapitalista országokban nem tudnak mit kezdeni a munkanélküliséggel. A válság széles méretét mutatja, hogy a tőkés uraiom alatt lévő országokban a munkanélküliség száma már meghaladta a 45 milliót. Ennek következménye, hogy csökken a vásárlóképes fogyasztó, így az áruforgalom is, ami aztán ismét a termelés csökkenésére, a munkanélküliségre, az éhezésre hatalmas táborának további növekedésére vezet.

A válság mélységét tükrözi, hogy egyes iparágakban egy év alatt a termelés csökkenése elérte a 22 százalékot. A válság ezen előjelei ismeretük az imperialisták előtt is, tudják azt, hogy a gazdasági válság további mélyülése nagyon veszélyezteteli uralmukat, ezért a válságot háborúval akarják megelőzni. Ezért követik el az amerikai imperialisták egyik provokációt a másik után, a békeszerető országok ellen és ezért rohantották ki a véres koreai agressziót, ezért kezdtek örült fegyvertelésbe.

Míg az amerikai imperialisták minden erejükkel megleszítve azon dolgoznak, hogy virágzó területeket, városokat, falvakat hordák ki-

felperzseltessenek, kihalt pusztasággá, oserdökké, sivatagokká változtassák, addig a szovjet emberek soha nem látott építkezésekre fognak, hogy a sivatagokból termékeny és lakott területet teremtsenek.

Növekednek a gazdasági és társadalmi sikerek a népi demokráciákban is. Két nappal ezelőtt megjelent a statisztikai hivatal harmadik negyedévi tervükről szóló jelentése. Ez a jelentés bizonyítja minden vonalon, iparban és mezőgazdasági vonalon: a magyar történelemben eddig példandóulki eredményeket értünk el. Gyárparunk a menetközben már felemelt tervét

kulturális téren szép eredményeket ért el. A megyei tanács kidolgozta egy nagy gépjáratóműhely felállítását, megyénk üzeminek profilozási tervét, egy sor üzemben bővítést, korszerűsítést hajtott végre, létrehozott egy sor kisebb-nagyobb vállalatot, biztosította Debrecenben orvosi műszergyár építését, egyszóval sok-sok mindent tett megyénk iparosításának érdekében.

Az elmúlt években — és még ez év elején is — Debrecen iparosítása a munkanélküliség megszüntetése érdekében volt égető kérdés, most már az iparosítás a fejlődés szempontjából fontos. Debrecenben és a

lammal több, mint 68 millió forintot ruháztunk be. Traktorállományunk már jóval felülhaladja a 400-at, hatalmas csatornázási építkezések folynak a megyében, az idén a vízgazdálkodási körzet 20 millió forintot ruházott be a különféle vízgazdálkodási munkákra. Az elkövetkező évben a beruházási összeg még az ideinél is hatalmasabb lesz. A vízgazdálkodási körzet beruházásain kívül már eddig 62 millió forintot kaptunk előirányzást. Hajdú-Bihar megye mezőgazdasága tehát rohamos fejlődés előtt áll.

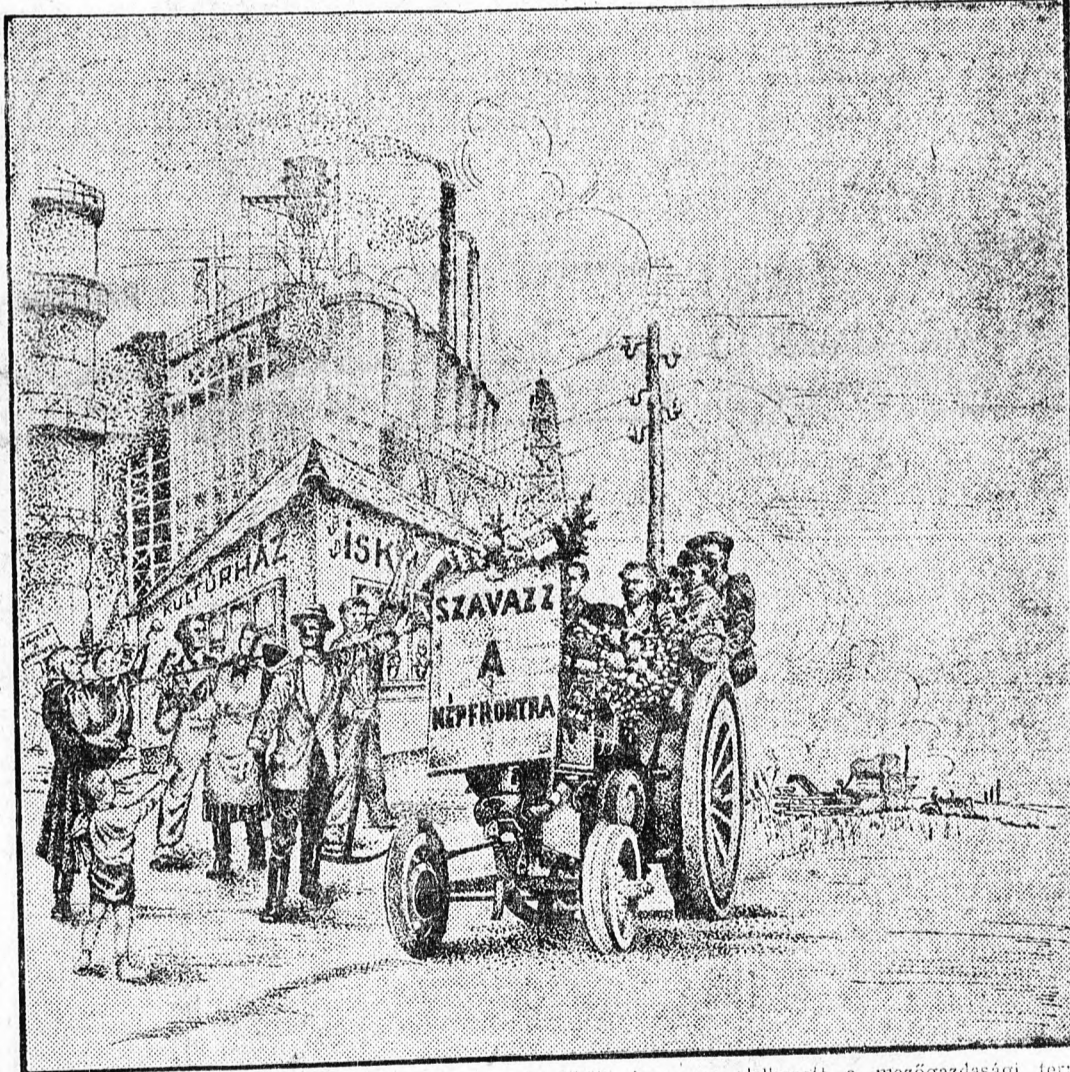
Az ideiglenes tanács fennállásának rövid hónapjai alatt már sok-

je alatt sokat tett a dolgozó nép érdekében. Az eredmények láttán munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk lelkesedése szinte hónapról-hónapra nagyszerű telteiben nyilvánul meg. A normarendezés nagy kérdését megyénk üzeminek dolgozói öntudatosan magukévé tették és rövid idő alatt nemcsak hogy teljesítették az új normákat, hanem üzemünk jelentősebb részében túl is teljesítették. Dolgozó parasztságunk Hajdú-Bihar megyében terménybegyűjtésben végzett jó munkájával mutatta meg fokozódó öntudatosságát és áldozatkészségét népi demokratikus államunk iránt. Ezért került megyénk az országos begyűjtési verseny élére. A lokozódó öntudat szép jelenségeit szemlélhetjük a hősiessé küzdő koreai nép számára elindított gyűjtésben és a békekölesónjegyzés nagy sikerében.

A tanácsválasztás előkészítő ideje alatt újabb verseny indult meg dolgozó parasztságunk körében az őszi szántás-velési munkák elvégzéséért a tanácsválasztások napjára. Ebben a versenyben bizonyosodott be először, hogy a szocialista munkaverseny egyre mélyebb gyökeret vert dolgozó parasztságunk körében is. Nem ritka azoknak a községeknek száma, ahol a községek közötti verseny a község egész mezőgazdasággal foglalkozó lakosságát megmozdította. Dolgozó parasztságunk eleget tett vállalt kötelezettségének, 22-ére, a tanácsválasztás napjára elvégezte az őszi vetési munkát és ezzel kettős ünnepet ül ma: a tanácsválasztás, az őszi vetés befejezésének az ünnepe.

Mindezek azt bizonyítják, hogy megyénk dolgozói, a munkásság, a dolgozó parasztság, az értelmiség világosan látja a szocializmus felhaladó hazánk gazdasági, politikai és társadalmi rendjének roppant lényét a kapitalista társadalom felett. A munkásosztály tudatában van annak, hogy a hatalom a kezében van, övé a gyár, megnyitott előtte a kulturális felemelkedés lehetősége és ennek megfelelően az élet minden területén példamutatóan jár az élen. Dolgozó parasztságunk is világosan látja, hogy soha ilyen jó módban és biztonságban nem folyt élete, mint napjainkban. Tszes-jnkben, a társasgazdálkodás útjára lépett dolgozó parasztnak nem egy helyen már az előzetes elszámolás során is több ezer forintot kézhez kaptak. Az értelmiség előtt is roppant távlatokat tár fel az ötéves terv, gazdag munkaalkalmak, korlátlan lehetőségek tárnak fel előtte. A kismemberek megmenekültek a nagy kapitalista cápáktól, a kapitalizmus farkas-törvényétől és feltáru előttiük a biztonságos élet. Világos ezek után, hogy megyénk összes dolgozó egyöntetűen lelkesen szavazzanak a Tanácsra.

A helyi Tanácsok megalakítása a legszélesebb néptömegek bevonulását jelenti az államhatalomba, az államigazgatásba. De a tanácsok ezen túlmenően az ötéves terv és a további tervek végrehajtásának zálogai és eszközei lesznek. A tanácsok a néptömegek fokozottabb részvételét biztosítják az államigazgatás minden területén és ezáltal eddig is gyors fejlődésünk még inkább meg fog gyorsulni. A tanácsokban új hatalmas fejlődési és tanulási lehetőség nyílik meg a dolgozó nép minden rétege számára, a tanácsok az államigazgatás tudományának elsajátításának legfőbb isko-



36.1 százalékra, ezen belül nehéziparunk 37.4 százalékra teljesítette. A 900 milliós újabb beruházás, amivel emelni tudtuk már az első évben ötéves tervünk beruházási összegét, ezekben a százalékokban már jelentkeznek. Elhez hasonlóan fog jelentkezni a következő negyedévi termelésünkben a Békekölesón is.

Ilyenképpen mindenki előtt nyilvánvalóvá válik az az igazság, hogy minden sikerünk, amit politikai vagy gazdasági téren elértünk, újabb még hatalmasabb sikerek alapját veti meg.

Harmadik negyedévi tervünk nagyszerű túlteljesítéséhez nagyban hozzájárultak a már korábban létrehozott ideiglenes megyei, járási és városi tanácsok, az hogy az ideiglenes tanácsok létrehozásával a dolgozók szélesebb táborra foglalkozott, segítette a magamegtartásával építő, irányító munkánkat.

Pártunk irányításával az ideiglenes tanácsok társadalmi, gazdasági,

megyében munkanélküliség nincs, esúpan csütörtökön több, mint 2000 munkanélküliség futott be a munkaerőgazdálkodási hivatalhoz, melyet nem tud azonnal kielégíteni. Szemben a múlttal és a tőkés országokkal, a mi munkaerőhivatalunkban már nem a munkakeresők, hanem a munkaerőszükségletet tartjuk nyilván és mind nehezebb és nehezebb számára ötéves tervünk nagyszerű építkezésének munkaerőszükségletét kielégíteni. A Tanácsra van szükség ahhoz is, hogy Debrecen régi problémáját, a zöld-ségellátást megoldja és a város friss, olesó zöldségtelékkel való ellátását biztosítsa. Ezért kidolgozta és megvalósítja a várost ellátó kertgazdaságot.

Kétségtelen, hogy ez év folyamán a debreceni üzemek sokat fejlődtek, új gépek érkeztek, új üzemi részlegekkel bővültek üzemünk, azonban az ipari beruházások mellett hatalmas fejlődés ment keresztül mezőgazdaságunk is. Az idén a megye mezőgazdaságába va-

lalkozott a mezőgazdasági termelésben mutatkozó zür-zavar végleges megszüntetésével is. Megkezdte a fajtermelés bevezetését, amely a termés eredményes emelkedését hozza magával. Részben kidolgozta a megye fásítási, erdősítési tervét és megkezdte eddig a szelek garázdálkodásainak kített megyénk fásítását, ezzel szebbé, üdőbbé, jobbtémővé tételt.

Semmivel sem kisebb a Tanács eredménye kulturális területen. Ha csak egyetemünket nézzük, a hallgatók több mint hatvan százaléka munkás és dolgozó paraszt származású, de az új iskolák, tantervek, kultúrházak, könyvtárak, könyvek mind-mind azt bizonyítják, hogy a Tanács ezen a területen sem kials eredménnyel dolgozott. A Tanács dolgozta ki és tavaszra megvalósítja a debreceni—güti úttörő vasutat, hogy ezzel szeretettjeinknek kellemes szórakozást nyújtó, jó levegőtől gyermekfőrt létesítsen.

Az ideiglenes Tanács Pártunk vezetésével fennállásának rövid ide-

RÁKOSI MÁTYÁSSAL ELŐRE A NÉPFRONT GYŐZELMÉÉRT!

Áradó örömmel szavaz a város

Virágzik, zeng, ujjong, ünnepel a város. Mindenfelé lelkes, optimista hangulat uralkodik. Egy maroknyi csoport éppen az utolsó simításokat végzi a Városi Tanács háza épületének díszítésén, amodébb éneklő sereg zakaol, ünnepel. A Vörös Hadsereg útján végig mindenütt leng a nemzetiszíni zászló, a Péterfián az egyik földszintes ház ablakában már ott díszleg vörös székfűk között Rákosi elvtárs arcképe, a Dimitrov utcában pedig szorgos háziasszonyok seprik az uttestet: rendben, tisztán, feldíszítve várja Debrecen a mai napot.

A vagongyári zenekar indulói is elhallatszanak jó messzire, majd a Gyermekváros úttörő csapatának dobpergése veri később fel az utca csendjét, ujjonganak a fiatalok, akik ott vonulnak lobogó fátylók fényénél a Csapó utcán és éppen most fordulnak be a Vörös Hadsereg útjára, hogy felvonulásukkal is hitet tegyenek a Népfront politikája mellett. Tizezernél is többen vannak, a pártbizottság épülete előtt pedig hosszan száll a kiáltásuk: „Éljen Sztálin, éljen Rákosi!” Ettől visszhangzik úgy az utca és a „Népfontra szavazunk” kiáltásuk oly lelkes, oly hangos, hogy elhallatszik még a Bajcsy-Zsilinszky utcai szerkesztőség szobáiba is.

Az üzemek dolgozóit talán éppen ünneplő ruháikat próbálják, hogy ma abban jelenjenek meg a szavazóhelyiségben és azzal is kifejezésre juttassák érzésüket: október 22-e örömmünnepe minden becsületes dolgozónak. Antal János fizikoiác és Papp III. Ferenc vagongyári dolgozók pedig szombat este nem mentek haza családjukhoz, bent aludtak Debrecenben, hogy ma az elsők között leszávozva, azzal a boldog érzéssel jelenjenek meg vidéken lakó feleségeiknél, gyermekeiknél, hogy a tanácsválasztás alkalmával leadott szavazólapjukkal is gondoskodtak hozzátartozóik boldogságáról. A bútorgyári, börgyári, cipőgyári, villanygyári népnevelők pedig megfogadták: ma reggel fél 8 órára leszávoznak, hogy utána népnevelő munkára kimenjenek körzetükbe, vagy a tanyákra és a falukba. Sok körzeti szervezetben összegyűltek az este, hogy még egyszer átbeszélgjék a mai választással kapcsolatos

latos technikai kérdéseket, mindenkinek megmagyarázzák, hogyan kell a Népfontra szavazni.

Komoly versenyszellem fejlődött ki a városban az egyes házak, körzetek között. A Vörös Hadsereg útja 45. számú ház lakói az 59-et hívták ki, a Ságvári Endre utcában a páros oldal a páratlant, a 83-as szavazókörzet pedig a 78-ast hívták ki nemes vetélkedésre. A versenypontok között megtalálhatók a helyiség dekorálása, a szavazás mielőbbi befejezése is.

A sportolók ma délelőtt felvonulásukkal ünnepelnek a Népfront, a Terv, a béke mellett, a kultúrcsoportok pedig egész nap járják a várost és nívós kultúrműsorokat rendeznek a szavazóhelyiségek előtt. Este a legjobb csoportok az Arany Bika dísztermében gyűlnek össze, ahol a tanácsválasztás győzelmes befejezése alkalmából ismét előadják kitűnő számukat. Mozgalmas lesz a Kossuth szobor előtti térség is. A zakatolókat majd a repülőmodellezők váltják fel, akik felkeresik a Petőfi-teret is.

Leszávoznak Debrecenben a betegek is. Autókkal állanak majd rendelkezésre, s több orvos vállalkozott arra, hogy kora reggeltől a szavazás befejezéséig kísérik azokat a betegeket, akik szavazni mennek. Az öregek sem akarnak kimaradni a választásból. Nem is csoda, hátralevő éveik boldogságára adják szavazataikat.

Ma tehát mindenki leadja Debrecenben is — akárcsak végig az országban — szavazatát a Népfront tanácsstagjelöltjére. Ezzel az öt éves tervet, a békét választja. Ez a cél lelkesíti a város választóit is. Ezért veszik majd ma kezükbe a szavazólapokat, amelyet borítékba tesznek, leragasztják és beledobják a szavazatszedő bizottság asztala előtt lévő urnába, mert tudják, békéjük, boldogságuk, jövőjük érdekében cselekszenek. És a jól végzett munka tudatában minden szavazópolgár örömmel, vidáman vátozik a szavazóhelyiségből és egyöntetűen megegyeznek abban: Ilyen szép ünnepe még kevés volt Debrecennek, az országnak, dolgozó népünknek.

(V. GY.)

Igy mennek, boldogan, a falvakban is az urnák elé

Miképpéresen

nagy a sürgés-forgás. Szombat van. Mindenki igyekszik minél szebbé varázsolni háza környékét. Fiatal lányok pucoják függőn a házak ablakait. A földműveszövetkezet előtt zöld ágakkal körülüzdelt hatalmas diadalkapú hirdeti a nap jelentőségét. Magyar Erzsébet szorgalmas formálja betűit a fehér papírra: „Éljen a békétábor zászlóvivője, példaképünk, a nagy Szovjetunió!” Ő még nincs húszéves, nem szavaz, de szavaznak a szülei és a többiek, az egész fa'u. Azért, hogy ne térjen soha többé vissza a Nagy Józsefhez hasonló népnévelő jagyzó. Az egyik ház falán felirat:

„A tanácsok: minden hatalom a dolgozó népé.”

Erzi ezt a falu lakossága, hiszen közülük kerülnek ki a tanács tagjai. Bekötő útra van szükségük, s tulják, hogy meglesz. Az úttörők emléklapokat küldtek a tanácsstagjelöltek — gondoljon sokat a mi iskolánkra — aláírással. Mindenki sokat vár a tanácsoktól, s mindezek megvalósulása érdekében a Népfontra adják szavazatukat.

Sárádon

a népnevelők a többi választókkal együtt csoportosan mennek a szavazó urnák elé. Az iskolák is olyanok, mint egy zsongó méhkas. Itt is betűket vágnak ki, zöld ágakat helyeznek mintegy koszorúként a falon függő Sztálin kép köré. Kun Gáborné ott nézi a gyermekeket, köztük saját gyermekét is. A gyermekek boldog jövőjéért szavaz a Népfontra.

Eladó lányok készítik ki legszebb ruhájukat, előkerülnek a himzett szoknyák is. Az ifjúság egésznapos műsorral szórakoztatja a falu dolgozóit. Rialalom van

az udvaron a tyúkok között, mert a háziasszony válogat közülük, hogy előre gondoskodják ünnepi ebédéről.

Akik már elkészültek a ház csinosításával, előkeresik a vörös vagy nemzetiszíni zászlót, s aztán... már ott leng a kis ház zsindele fölött.

Hosszúpályiban

is készen állnak az urnák, hogy befogadják a sok borítékot. Későre jár a délután, de még mindig rakosgatják. Körzetenként elosztják a szavazócédulákat, hogy ne legyen majd semilyen fennakadás. A II. szavazó helyiség előtt, kisszámú brigád sürgölődik. A dekorálást már befejezték, most rajta a sor, hogy felszereljék az ötágú csillagot. Id. Rácz Mihály középparaszt tanácsstagjelölt fia is itt szorgoskodik. Segít felszerelni a vörös csillagot, s amikor

vége sikerül, örömmel nézi a többiekkel együtt, amint az körülragyogja Lenin, Sztálin, Rákosi elvtársak képeit. Felcsendül az ifjúság lelkes éneke, zúg, erősödik, mint a folyó árja, hogy elöntse, betöltse az egész környéket. Hangjuk egybeolvad a traktor dübörgő hangjával.

Monostorpályi

dolgozó is így készülnek. Az úttörők felköszöntik a jelötteket és virágcsokrot adnak át azoknak, akik legelőször helyezik bele szavazócédulájukat az urnába.

Lüktet az élet minden faluban, minden tanyán, szerte az egész országban. Este a fátylók fényében száz és száz torok énekel a Szovjetunióról és a szabadságról: nincs a földön gazdagabb, szebb ország, minden ember érzi, hogy szabad.

(D. M.)

A szavazás napjának kultúrprogramja

Ma reggel 7 órától kezdődően a legkitűnőbb kultúrprogrammal támasztja alá a szavazás ünnepi hangulatát a népművelési központ. Az úttörők és a tömegszervezetek zenekarai zenes ébresztővel járják be a körzeteket. 9 órától kezdődően a város összes kultúrcsoportjainak legjobbjai a szavazó körzetek helyiségeihez mennek. A városban húsz szavazókörzetben hangulatkeltő brigádok egymást felváltva adnak élénk, érdekes műsorszámokat, ami délután 5 óráig tart: a szavazás körülbelüli befejezéséig. Este a Szabadságtelepen, Vénkertben, Rákositelepen, Vargakertben, Homokkertben Csapó-

kertben és a Boldogkertben ingyenes kultúrelőadások lesznek. Az örömmünnepen a kiváló kultúraktivák az Arany Bika dísztermében is tartanak műsoros díszünnepséget, hogy a Tanácsválasztás sikerének minden dolgozó szavazó örülhessen.

Tehergépkocsit veszünk

15—3 TONNÁSAT

esetleg nem üzemképest is.

ÉLELMISZER KISKERES.

KEDEMI VÁLLALAT,

Vöröshadsereg-útja 40. sz.

Tanácsválasztás a Szovjetunióban



A Szovjetunióban a választás az egész nép ünnepe. Nagy lelkesedéssel készülődnek minden választásra a szovjet dolgozók. A választásokra a szovjet városok és falvak ünnepi díszbe öltöznek. — Képünk az egyik szovjet választási kampány alkalmával megjelent plakátot ábrázolja. (A plakát szövege: felül: A munka a Szovjetunióban minden munkaképes polgárnak kötelessége és becsületbeli ügye; alul: A Szovjetunióban minden hatalom a város és fa'u dolgozóé, akiket a dolgozók küldötteinek szovjetjei képviselnek.)



A legutóbbi tanácsválasztások alkalmával a szovjet nép-kitörő örömmel és hatalmas lelkesedéssel mutatta meg, hogy egységesen áll a Bolsevik Párt, a szovjet kormány, a nagy Sztálin mögött. Képünkön: Moszkva Sztálini választó körzetében szavaznak a moszkvai villanylámpa-gyár dolgozói. Balról, jobbra: Lidia Ivancsenko munkásnő, Borisz Koroljev lakatos, Mihail Cehanovics Sztálin-díjas mérnök és Olga Poljakova szerelőnő.

Gyermekeink boldog életére, békénkre szavazok

Hogy nálunk ifjúságunk, gyermekeink nevelésére milyen különös gondot fordítanak, a velem történt kedves eset fényesen bizonyítja.

Az utcán elvesztettem értékes karórámat, de amikor észrevettem, nem gondoltam arra, milyen hamar visszakapom. Egy kis vörösnyak-kendő úttörő, Kerezi Béla, Dimitrov úti iskola III. o. tanulója — aki tanulmányi téren is példát mutat — hozta vissza s csillagot szemeimmel mondta: „Amikor megtaláltam, bántott, hogy nem tudom kié, de megérdeklődtem s most

örömmel adom vissza. Ezzel a cselekedetemmel is hasonlítani szeretnék példaképünkre, a szovjet pionirokra. Tudom, minden vörösnyak-kendő úttörő így tett volna helyemben.”

A kis úttörő becsületessége bizonyította, hogy az új, a szocialista embertípus gyermekeink közül mindjobban kialakul. Ma, amikor szavazni megyek, amikor ott állok az urna előtt, gyermekeink boldog életére, mindnyájunk szabadságára és békéjére szavazok.

Varga Áné Népből dolgozója

CSAK AZ LEHET JÓ SZOCIÁLISTA SZINÉSZ, AKI IDEOLOGIAILAG IS FEJLŐDIK

Ma mutatja be a Csokonai-színház a „Hétköznapok hősei”-t

A csepeli Martinban vagyunk. Feszült izgalom a levegőben. Ha a mostani csapás sikerül, a Martin-műhely érhetetlenül stagnáló termelése is hatalmasat emelkedik a meggyorsult a terv megvalósítása. Három munkás áll készen, hogy az adott jelre hozzákézdjen a munkához. De mikor a jel elhangzik, csak ketten futnak a kemence felé, a harmadik a volt őrmester — a reakciós főmérnök felbujtására — el akarja gáncolni a dolgot. De az utolsó pillanatban odagugrik a martinosi lett munkásigazgató, a csapás sikerült, a termelési grafikon felfelé emelkedik.

A Hétköznapok hősei harmadik felvonásának legzuga masabbnál részletét próbálja a Csokonai Színház.

A Hétköznapok hősei programbeszédje a Csokonai Színház ideai társulatának — mondja Téri Árpád elvtárs, a színház igazgatója — aki egyben a darab rendezője is. Fordulópont ez a bemutató a debreceni színházi kultúra történetében, mint ahogy a darab, első pesti bemutatója idején fordulatot jelentett a magyar színházi életében. A darab munkásokról szól, munkásként, Vizsgáznak a színészek a szocialista realizmus színpadán, de vizsgálják a közönség is. A régi, poigári színdarabok a burzsoázia életszemléletét tükrözték vissza a burzsoázia számára íródtak. Ma a színházunk új közönsége van. Magyarországon a dolgozók vannak uralkodni a színpadon is. Ezzel a darabmal be akarjuk bizonyítani, hogy új színházban új színészek új közönségnek újajta mondánivalóval lépnek fel.

A színészek számára is új izgalmasan érdekes feladatot jelentenek a Hétköznapok hősei-nek az

alakjai. A színész találkozik a darabban a munkásosztállyal s az a feladata, hogy a szocialista realista színjátszás eszközeivel híven ábrázolja.

Azért is új ez a feladat a színészek számára — veszi át a szót Vámos László elvtárs, a színház főrendezője — mert ennek a darabnak a hősei merőben különböznek a klasszikus darabok hőseitől. Ezekben a színészek olyan figurákat talál, akik ezernyi szállal hozzá vannak kötve a legújó világhoz. Két világ fordulópontján állnak, s előbb saját magukban kell rendet teremteniük. A Hétköznapok hősei főalakja Dunai János munkásigazgató pozitív hős, első percét kezdve a haladást szolgálja. A klasszikus darabok főszemélye szembenáll kora társadalmával, az új szocialista dráma hőse a szocializmus építését szolgálja, az új

társadalmat képviseli a mult letűnő maradványaival szemben.

A darab nagy feladatok elé állja a színész szakmát és politikai tudását. El kell döntenie, tisztán kell látnia, hogy az alak, akit megismerés, hol áll az osztályharcban s milyen perspektívái vannak a szocializmus építése során.

Itt bizonyosodik be — mondja ismét Téri elvtárs — hogy csak az lehet jó szocialista színész, aki ideologiailag is fejlődik. A marxista-leninista képzettség hiánya a színészt abba a veszélybe sodorja, hogy félreérti a figurát és hamisan játsza meg. Az ideológiai fejlődés elválaszthatatlan a szakmai fejlődéstől.

A Csokonai Színház ma este 8 óráig kezdettel mutatja be a Hétköznapok hősei-t.

A nagyváradai Állami Magyar Színház fennállásának 50. évfordulójára készül

A nagyváradai Állami Magyar Színház dolgozói a színház fennállásának 50. évfordulójára készülnek. A Szigligeti színházat 1900. október hó 15-én nyitották meg Nagyváradon. A jubileumi ünnepségek sorozatát november 20-23-ig tartják meg. Az első este Románia színházainak küldöttségei üdvözlik a nagyváradai színházát egy-egy műsorral keretben. A második este a nagyváradai magyar színház művészei jeleneteket mutat-

nak be a Hamletből, Bródy Sándor „Tanítónő” című darabjából, Lavrenyev „Amerika hangja”, c. színművéből. Ugyanakkor fellépnek Bihar tartomány kollektív gazdaságainak legjobb kultúresportistái, egy román és egy magyar falusi csoport, továbbá egy üzemi színjátszóegység. A jubileumi ünnepségek harmadik napján a színház Lavrenyev „Amerika hangja” című színművével nyitja meg az évadot.

SZAVAZÁS A BÉKÉRE

En nem akarom, hogy üszkös rom legyen,
Ahol város áll s gyáraink pipálnak.
Hullák heverjenek termőföldeken,
S aki él is, szűköljön mint állat.
S nem akarod, hogy vér folyjon patakban,
Vak szilánk marjon gyermeked húsába,
S országunkban, ahol már szavad van,
Eget perzseljen gyülő faluk lángja.

Kezdedben ma a szerszám jó fegyver,
Ugy markold, hogy hazádat is véded.
Hidat, gyárad, amit vertékeddel
Emelél fel, s ma szolgálunk néked.
Komorlik reánk Szüül üszkös romja,
Hazájuk, a bátrak, tiz körömmel védik.
Zsenge erdőt tapos gongszter csorda,
S föl Szüüllig hullá feketéllik.

Tudd meg: — az a határ keredt alatt,
Itt húzódik pár méterre lenebb.
Szentgotthárd előtt amerikaiak,
Titó bandái meg Szeged alatt lesnek.
Építs hát, hogy toronyoljon a bástya,
Tömör erőnek nőjjen ezerszerese,
Hogy a felbörtelt gyilkosoknak gyáva
Szívét pezsgő erőnk megremegetse!

Szavazunk ma rád új Dunapentele,
Seregünk ifjan ezernyi brigádok.
Széles Duna-part dalunktól lesz tele,
Földből emelünk ki roppant kombinátot.
Rád is szavazunk bátor Kim Ir Szen,
Szabad Koreára, mely nékem is hazám.
Ragadjuk meg hát, — százával, ezrivel,
S történelmet formál a döngő kalapács!

Komjathy István

KOVÁCS KÁROLYRA szavaz a falu

„Az apja öt hold földön gazdálkodott, ha ugyan azt a kinlódást gazdálkodásnak lehet nevezni. Nyolc éhes száj követelte otthon a kenyéret, az adó egy-egy nőt, Coburg herceg intézője meg már rég n szemet vetett arra az öt hold földre, ami ott húzódott meg az uradalom tözomszédságában. 1914 tavaszán megperdült a Job az udvaron. A földet az uradalom vette meg. Kovács Lajos meg, a nagyobb gyerekekkel együtt, bérésnek szegődött a herceg földjére.

Nem öt voltak az egyetlen család a faluban, akik ebben az évben így jártak. S nem is Kovács Lajos volt az egyetlen, aki augusztusban bevonult katonának és három hét múlva elesett Szerbiában az urakért, akik kizsákmányolták és földönfutóvá tették, mert paraszt volt, meg az osztrák zászlásr fiaért, aki gyűlötte és lenézte, mert magyar volt.

Károli még nem töltötte be a hetedik életét, amikor már az intéző íbáit legeltette a réten. Kellott a kenyérkereső mert Kovácsné a férje halála óta egyre betegeskedett. Azután, 17-ben bevonult a két legidősebb bátyja is. Az egyik a Piavénál esett el, a másik hazajött, vörös katoná lett és 19-ben Miskolcnál halt hős halált a cseh ellenforradalmi csapatok elleni harcban.

Kovács Károly előbb béres volt az uradalomban, később, mert résztvett az aratómunkások sztrájkjában, összetűzésbe került a csendőrséggel s nem lehetett tovább maradása a faluban. Summás munkára járt, kulákoknál dolgozott, 1928-29-ben meg a Horthy hadsereg őrmestereinek kinlódását szenvedte végig. Utá-

na egy hajdúsági kulákhöz szegődött el, ott dolgozott hat éven át. Így azután a 35-ös választásokon szavazati jogot kapott. Kárpáthy főjegyző meg Szalontai uram, a kulák-bíró csürtékcavarták pedig, az amúgy is gyalázatos választási törvényt, hogy minél több nincstelen ki tudjanak túrni belőle, de Kovács Károly valahogy mégis megkapta a szavazati jogot.

Vitéz Hadházy kortesei már napokkal előtte etették itatták azokat, akikről tudták, hogy a kormány mellett állnak. Éjszakánként duhaj dalolástól volt hangos a Hangya-szövetkezet korcsmája, mulattak a kulákyerekek. Most az egy-szer szóbaálltak a szegényparaszttal is, már persze csak azokkal, akiknek szavazati joguk volt. Inni is iható volt, ingyen, fizették a kortesek. Csak éppen a szavazatot kellett odaadni cserébe.

Kovács Károly azelőtt se járt a Hangyába, most sem kereste a kulákiak társaságát.

A szavazás reggelén csendőrök vették körül a községházat. A törzsőrmester kihirdette, hogy a vitéz Hadházy szavazói a község-háza előtt, a Juhász Nagy Sándoréi meg a szomszéd utcában gyülekezzenek. Mikor az ellenzékli szavazók átvonultak a kijelölt helyre, felbomlott a csendőrök-don a községháza előtt és szoros gyűrűt vont a csoport körül. Nem szóltak a csendőrök egy szót sem, csak éppen nem engedték őket ki a körből. Kovács Károly odament az egyik csendőrhöz:

— Szavazni szeretnék menni, tizedes úr — mondta.

— Kuss, maradj nyugton — volt a válasz.

A második próbálkozásra pofon volt a felelet. Délután hat órakor az őrmester harsányan elkiáltotta magát:

— Mehetnek szavazni, emberek! Azt ne mondját, hogy mi valakit is elűtünk a választójogától!

Kovács Károly elsőnek ért a terembe.

— Elkéstek, jóemberek — fogadta őket nyájasan Kárpáthy főjegyző. — A szavazást tíz perccel előt bfejeztük.

Vitéz Hadházy úr ígért ugyan sok jót a kortesbeszédben de a választás után többet feléje se nézett a falunak. Kovács Károly nyomorúsága tovább tartott. Mikor azután a kulák az ősszel megint le akarta szállítani a bérét, megunt a dolgot. Egy-két közvetlen szóval tudomására hozta a gazduramnak, hogy mi a véleménye felmenőgubeli rokonairól s újra vándorbotot vett a kezébe. Ezuttal a tövrosba ment. Pár nappal azelőtt halotta, hogy az egyik kivándorlási iroda földmunkásokat keres.

„Szerencséje” volt. Pár hónap alatt utlevelet kapott s 1936 nyarán már Louisiana államban, a Mississippipartján dolgozott.

Nagy reményekkel érkezett Amerikába. Ugy halotta otthon, hogy az Újvilágban szabadság van, meg demokrácia, és minden becsületes ember meg tud élni a munkája után.

A viskó, amiben szállást kapott, semmivel sem volt jobb az otthoni zsellérhá-

zaknál. Eleinte szokatlan volt, hogy reggelenként hangos angol beszédre ébredt s búza helyett a gyalpottal kellett ismerkednie. Azután hamarosan rájött, hogy a keresete itt sem több anná, ami az éhenhalás elkerüléséhez szükséges. Hamarosan leekét kapott a demokráciából is. Megtanulta, hogy a legkülönb emberek azok, akiknek már az apjuk is amerikai polgárnak született. Ezeknek alatta állnak azok, akik maguk szerették meg az amerikai állampolgárságot. Az ő helye a „polják” meg a „digó” munkások között van, a neve meg „hunky”, vagy ha a lengyel meg olasz kivándorlókkal együtt emlegetik: „alien”. Hunkynek a magyarokat csúfolták, az „alien” pedig idegent jelentett s ha bement a főutcai korcsmába, könnyen megérhette, hogy kidobják onnan. De meglehetett az az elégtétele, hogy nem tartozott a legmegvetettebbek közé. A farmon nagy többségben néger munkások dolgoztak. És ha egy „nigger” megpróbálta, hogy belépjen az olasz korcsmáros sötétébe, rövidesen fejfeljött kifelé. A főútcára meg néger nem is merszékedett, hiszen tavaly lincseltek meg Jumny Burket, mert összeverekedett egyik fehér munkavezetővel.

Akadtak azért öntudatosabbak az amerikaiak, meg az idegenek közül is, de hát a város messze esett, a gyári munkások szervezkedése nem nagyon jutott el idáig. A Ku-Klux-Klan viszont közel volt. Ezt hamarosan megtapasztalta Kovács Károly is. Barátságot kötött

Joe Burkevel, a meglicsült néger bátyjával: Joe tanítgatta angolul, adott neki könyveket, Howard Fast egyik regényét, meg Eugene Dennis néhány röpiratát. Azután egy napon fenyegető levelet kapott. Megírták neki, hogy ha nem hagy fel a niggerekkel való barátkozással, hamarosan végeznek vele. Aláírás helyett csuklyás alak díszelgett a papír alján, mellén nagy fehér keresztrel, a Ku-Klux-Klan jelvényével.

A következő évben választás is volt. A törzsökös amerikaiak közül soknak volt szavazati joga, azok közül, akik maguk szerették az állampolgárságot, kevesebbnek, a négernek közül meg mindössze hétének. Négyen nem mertek elmenni a szavazóhelyiségbe, hárman megpróbálkoztak vele. Kettőt kirugdostak a Ku-Klux-Klan emberei, a harmadikat, aki ellenállt, meglicselték. Az áldozat Joe Burke volt, Kovács Károly barátja.

Egy hónap múlva Kovács Károlyt, mint nemkívánatos elemet, kltasították az Amerikai Egyesült Államok területéről.

Kovács Károly az újságot nézegette. A harmadik oldalon nagybetűs cím hirdette: „Rájuk szavazunk!” Szeme újra meg újra visszatért a Járasi Tanács jelöltlistájára, ahol tisztán olvasható betűkkel ott állt az ő neve is.

Az ajtón kopogtattak. Mosolyogva fogadta belépő szomszédját, Kállai Vincét. Leülték.

— Azért jöttem, Károly bátyám, — kezdte a szót Kállai, — hogy megkérjem

valamire. Tudja, hogy a Képszer-dűlőbe vezető békötőt nagyon rossz állapotban van. Ha még egy esőt kapunk, teljesen járhatatlan lesz. Arra kérjük, képviselje ezt az ügyet a Járasi Tanácsban.

— Ha megválasztotok, nagyon szívesen — válaszolta Kovács Károly. — Tudom, hogy ez az egész falu érdeke.

— Hogyne választanánk meg, Károly bátyám. Nincs a faluban egyetlen dolgozó ember se, aki ne magá akarná. És mert hogy mind denki szavaz, nem úgy min a régi választásokon, hát mindnyájan magára is szavazunk.

Mikor Kállai eltávozott Kovács Károly elgondolkodott. Eszébe jutott keserves gyermekkor, a csendőrpofok, az éhezések, a Ku-Klux-Klan fenyegető levele, meg az a porzalmas jelenet, amikor Joe Burke testét ott látta himbálozni a fán. Azután a második világháború, a bombázások, a felszabadulás.

Egy hang csendült fel az emlékezetében. Ugy érezte, mintha most is hallaná. Pjotr Pavlovics Csernov szovjet kapitánnyal beszélgetett a felszabadulás másnapján, 1944 október végén.

— Azt mondta neki tört magyarsággal Csernov kapitány:

— Mi elhoztuk nektek a szabadságot. Most nektek élnetek kell vele. Kovács Károly úgy érezte, hogy megtartotta Csernov kapitány szavát. És meg fogja tartani ezután is.

Es ma az egész falu népe Kovács Károlyra szavaz, mert élni akar azzal a szabadsággal, amit Csernov kapitány és hős társai hat éve ajándékba adtak neki.

Pósa Péter

Debrecen, a konyhakerti bőséges ellátása a tanács millió forint 300 hold területtel, a település fejlesztése a k és több mint dasággá növe henésztetel is.

Ez a gazdasági hiteni fogja a mékeknél m bőséges lesz a korai zölde a gazdaság a tendőben meg Szerelik ma melyek az ár ják a vizet.

A Tanács f hogy szovjet város körül.

Beszé

A tanácsvált hetekkel ezel déssel válták zói. A Richtelágos termelvetett: „Hogy tanácsválaszt zésre jusson e nülő örömlátal, a dolg meghatározás meg jobban a tadják. „A n ven tanács Sándorné”. E a tervezgetés tetű lett az peljünk mut ták ki a dol szilárd elhatá gozók akarata a felajánlá Amit vállalta a legtöbbben egyéni kötel lantsunk viz egyes dolgozó és annak tel

A tanács sik

Sántha Erzs tyé 118 száz nőre két sz fel és pártta teljesítette fel lágos teljesít lék. Kun Sá mint pártbiz végez, 128 szá nyére két s és 135 százalé tók Ilona elv üzem legjobb tartozik. Egy százalékos és vállalta, h ményt — tová ezenkívül kiv kát végez. valóban javu emelkedett Normáját 13 sítí. Kovács szító a vállalt ylett, 131 s Emelte teljes tanácsválaszt és mindezek

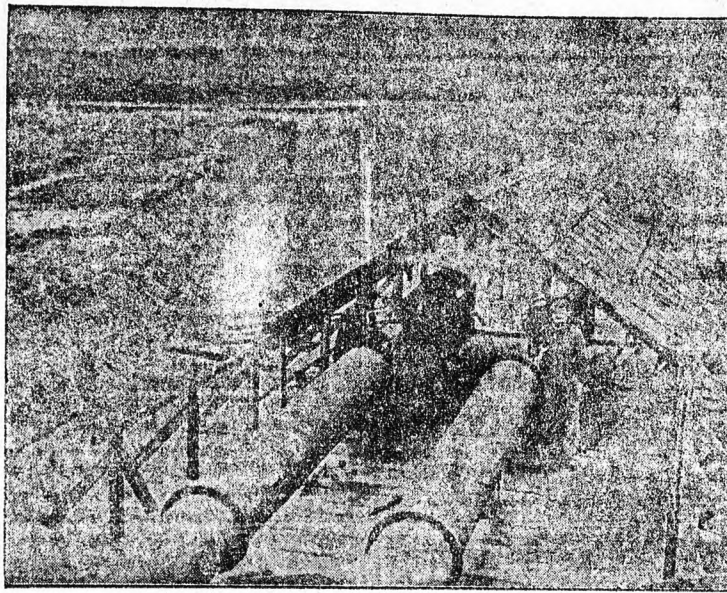
Kétmillió forintos beruházással 300 holdas konyhakertészetet létesít a Városi Tanács

Debrecen város lakosságának konyhakerti termékekben való bőséges ellátásának biztosítására a tanács még ez évben két millió forintos beruházással 300 hold területen, árasztásos öntözéssel működő konyhakertészeti telepet állít fel. Ezt a telepet városellátó gazdasággá fejlesztik a következő években és több mint 1000 holdas gazdasággá növelik, kibővítik tehénészettel is.

Ez a gazdaság nagyban enyhíteni fogja a konyhakerti termékeknek mutatkozó hiányt, bőséges lesz már tavaszidőben a korai zöldségfelhozatal, mert a gazdaság még ebben az esztendőben megkezdte működését. Szerelik majd a szivattyúkat melyek az árasztáshoz irányítják a vizet.

A Tanács feladatának tartja, hogy szovjet példa nyomán a város körül, ellátógazdaságokat

létesítsen és ezért a konyhakertészetet kívül kibővíti a sítanak, melyek mezőgazdasági



gyümölcskertészetet is, 200 holdas új gyümölcsöst telepítenek. művelésre kevésbé alkalmasak.

Beszéljen helyettem két kezem munkája

Készülődés november 7-re a Richter-gyárban

A tanácsválasztás napját már hetekkel ezelőtt nagy készülődéssel várták az üzemek dolgozói. A Richter-gyár tiszta és világos termében is szó-szót követelt: „Hogyan ünnepeljük a tanácsválasztást, hogy kifejezésre jusson eziránt megnyilvánuló örömünk.” A népe a hatalom, a dolgozó népe, s ezt a meghatározást a tanácsok most még jobban érvényesítésre juttatják. „A mi üzemünkben is van tanács, a Tóthfalusi Sándorné”. Egy szó, mint száz, a tervezetek vége egyöntetű lett az üzemben: „Ünnepeljünk munkáival” — mondták ki a dolgozók s a szóból szilárd elhatározás lett. A dolgozók akarata tette alakult át a felajánlásokon keresztül. Amit vállaltak, teljesítették, sőt a legtöbben túlszárnyalták egyéni kötelezettségüket. Pjlantsunk vissza egy kissé, egyes dolgozók felajánlásaira és annak teljesítésére:

A tanácsválasztások sikereért

Sántha Erzsébet ampulla töltő 118 százalékos teljesítményére két százalékot ajánlott fel és párttaghoz illoen túl is teljesítette felajánlását. Heti átlagos teljesítménye 135.5 százalék. Kun Sándorné elvtársnő, mint pártbizalmi is jó munkát végez, 128 százalékos teljesítményére két százalékot vállalt és 135 százalékot teljesített. Istók Ilona elvtársnő szignáló az üzem legjobb dolgozó közé tartozik. Egy héttel ezelőtt 125 százalékos teljesítménye volt és vállalta, hogy ezt a teljesítményt továbbra is megtartja ezenkívül kiváló minőségű munkát végez. Minőségi munkája valóban javult, de ezzel együtt emelkedett teljesítménye is. Normáját 135 százalékra teljesíti. Kovács Lászlóné kúpkészítő a vállalt 125 százalék helyett, 131 százalékot teljesít. Emelte teljesítményét, hogy a tanácsválasztás sikeres legyen és mindezek mellett szilárd el-

határozása, mint az üzem többi dolgozóinak, hogy a Népfontra szavaz.

Hadházi Ferencné, a felajánlásból nem tudta kivenni a részét, mert szabadságon volt. Teljesítménye átlag 103-104 százalék. Mikor szabadságról visszatért azt mondta: „Szóbelileg nem tudtam felajánlást tenni, de beszéljen helyettem majd kétkezem munkája”. Hadháziné betartotta szavát, elmúltheti átlagteljesítménye 119 százalék. Nagy Júlia, ampullamosító is nagyobb teljesítményre buzdította az a tudat, hogy minden egyes kitermelt

November 22-re befejezik ezévi tervüket

A felajánlások teljesítéséhez hozzájárultak a műszakiak is az az, hogy biztosították a folyamatos anyagellátást. A Richter-gyár dolgozói felbuzdulva a tanácsválasztásokra tett felajánlások sikerén elhatározták, hogy a jelenlegi termelési szintet továbbra is megtartják, úgy dolgoznak, hogy november 22-re évi tervüket befejezik és egy millió forint értékű gyógyszer gyártanak terven felül. A galenikus üzembrész november 7-re, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33-ik évfordulójára teljesíti ezévi tervét. A negyedik negyedév önköltségét az első félévhez viszonyítva 3 százalékkal csökkentik, mely ötvenezer forint megtakarítást jelent. Az élenjáró dol-

százalék választásunk sikerét erősíti. Száz százalékon alul termelt az elmúlt hetekben és most ő is 109 százalékot ért el.

Az egyéni teljesítmények emelkedése növelte az üzemi átlagot is. Míg a felajánlás előtt 105.6 százalék volt az üzematlag teljesítmény, addig most 109.7 százalék. Száz százalékon aluli teljesítők száma az egész üzemben 10-ről 7-re csökkent. A galenikus I. csoport vállalta, hogy a tanácsválasztás tiszteletére októberi havi tervét egy héttel előbb befejezi, helyett már tegnapi délelőtti befejezte.

gatók, műszakiakkal karöltve vállalták, hogy évvégére a lemaradók is elérik a száz százalékot. Ennek érdekében az injekció gyártásánál megindul egy szakmai továbbképző tanfolyam.

A műszaki és az adminisztratív dolgozók vállalták, hogy bevezetik a személyes megtakarítási számlákat a galenikus üzemben. Ez egy füzetből áll, melyben hónapról-hónapra fel tüntetik, hogy mennyi megtakarítást ért el anyagban, munkabérből és rezsisből a dolgozó. Ez egy teljesen új kezdeményezés, mely ismét lendíteni fog a versenyen, mert a munkás világos és tiszta képet lát maga előtt az üzemi termelésben.

(Pálca Ferenc.)

119 százalékos átlageredményt értek el a Villanygyár dolgozói

Soha nem tapasztalt lelkesedéssel indultak harcba üzemi dolgozóink a tanácsválasztások sikere érdekében tett munkafelajánlásaik teljesítésére. A debreceni Villanygyár dolgozói is megértették, hogy az üzemi terv sikeres teljesítése és túlteljesítése fegyver a békéért vívott harcban. Dudás József villany-szerező-csoportvezető brigádja vállalta, hogy Rákosi elvtárs kiszabadulásának tizedik évfordulójára minden brigádtag elérje a száz szá-

zálékot a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára pedig a 105-öt, ugyanakkor az eddigi 5 százalékos sejejt kettőre csökkentik. Ulaeskal István brigádja november 7-re 110 százalékot vállalt. A villanygyár többi dolgozóinak felajánlása azt eredményezték, hogy a tanácsválasztás napjára elérték a 119 százalékos átlageredményt. A sikert most azzal koronázzák meg, hogy az üzem minden dolgozója ma egységesen szavazt a Népfontra.

SZAVAZZ A NÉPFRONTRA!

Hozzád és Neked írom ezt a levelet elvtárs és pártonkívüli dolgozó, aki az üzemekben, hivatalokban vagy a földeken dolgozol és ott építed hűséges, öntudatos munkáddal szocialista hazánkat. Hozzád és Neked írom ezt a levelet, mert több ízben kérdezted, hogy mire szavazok ma. Ime feleletem:

A NÉPFRONTRA SZAVAZOK.

A Magyar Függetlenségi Népfront fejezi ki a magyar dolgozó nép törhetetlen erkölcsi és politikai egységét, a magyar dolgozó népet, amely a kormány és a Magyar Dolgozók Pártja köré tömörül. Tudom, hogy szavazatommal a magyar népi demokrácia alapját, a munkás-paraszt szövetséget erősítem, már pedig a munkás-paraszt szövetség erősítése minden magyar dolgozónak egyik legfőbb és legalapvetőbb feladata és kötelessége. Ezzel a szövetséggel és csak ezzel a szövetséggel és ennek szakadatlan erősítésével tudjuk elérni és fokozni sikereinket, ennek a szövetségnek alapján építjük fel és alkotjuk meg hazánkban a szocializmust.

Szavazatommal a magyar dolgozó nép egységét szilárdítom. Ezzel pedig biztosítom hazám függetlenségét is. Ma már egyetlen ország függetlensége sincs biztosítva, ha nem a munkásosztály van hatalmon, mert minden más párt a munkásosztály Pártján kívül, áruba bocsátja hazáját az imperialisták által odayeltt kancokért. Szeretem hazám, ahol bölcsőmet ringatta anyám, ahol először szemléltem a mezők tavaszi öbrédését, ahol megismertem és megszereltem az országot építő lankadalan munkát. Megvédem, ha kell fegyverrel is hazám, hogyne járulnék hozzá szavazatommal függetlenségének biztosításához. De tudom azt is, hogy

AKI A MAGYAR FÜGGETLENSÉGI NÉPFRONTRA SZAVAZ, AZ A DOLGOZÓ NÉP HATALMÁT ERŐSÍTI.

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése is bizonyítja, hogy iparunk termelése a legutolsó békévé termelésének kétszeresére emelkedett. Akkor óriási raktárak álltak dugig eladhatatlan áruval, a csődbement kereskedők százaai és ezrei várták az idők jobbrafordulását és a magyar dolgozó nép óriási többsége rongyosan, éhesen nélkülözött. Ma pedig kétszerakkora termeléssel bizony nem mindig vehetjük meg azt, amit éppen szeretnénk, mert sok áru, még több áru kellene. Hogy is ne kellene! Ma mindenki dolgozik és mindenki vásárol. Csak hogy ezt is megértjük, ezt az áruhiányt, ezt a munkáshiányt. Fel tud-e mérni ennek mérhetetlen jelentőségét? Még többet kell hát termelnünk, mert még több akarok vásárolni. Gyermekemnek még szebb ruhákat akarok venni, magamnak könyveket, az asszonynak varrógépet, azt akarom, hogy még több legyen az áru és az élelmiszer.

De ezenkívül büszke vagyok nagy terveinkre és épülő új alkotásainkra. A Dunai Vasmű, a budapesti földalatti gyorsvasút, a Tímöldgyár, a Mátrai Centrál az enyémeim, mert én is magyar vagyok. Ezért a Népfontra szavazok, szavazz te is velem.

Nagy lépéseket tettünk meg eddig dolgozó parasztágunk és mezőgazdaságunk elmaradottságának megszüntetése felé. Dolgozó parasztágunk nagy része még ma is a föld rabszolgája, már pedig mi azt akarjuk, hogy ural legyen annak a földnek, amelyen dolgozunk, azt akarjuk, hogy ne legyen kiszolgáltatva az időjárás viszontagságának. Olyan jólétet és biztonságot, olyan kultúrát és tudást akarunk megteremtteni dolgozó parasztágunk számára, amilyenben a tőkés társadalomban soha nem lehet része, ezért szavazz te is velem.

AKI A MAGYAR FÜGGETLENSÉGI NÉPFRONTRA JELÖLTJEIRE SZAVAZ, SAJÁT JOLETERE, MAGYAR HAZÁNK FÜGGETLENSÉGÉRE ÉS SZABADSÁGÁRA, A BÉKÉRE SZAVAZ.

Szeretem a békét, a békét akarom is, mert a béke: munka, a béke: építés, a béke: jólét: a béke szocializmus. Csak a békében láthatom gyönyörködve gyermekeim növekedését, fejlődését, csak békében láthatom feleségem arcán nap mint nap felvilámlani az öröm ragyogását. Csak békében láthatom hazám nagyszerű fejlődését, az új gyárakat, iskolákat, kórházakat és a fény terjedését a legkisebb falvak felé. Csak békében láthatom, hogyan valólnak meg napról-napra diadalmas terveink, melyek átförmáják hazánkat és boldogabbá teszik dolgozó népünket.

A hasznuktól, hatalmuktól megfosztott kizsákmányolókat, gyárosokat, nagybirtokosokat, bankárokat, akik a régi rend visszaállítására törekednek, vadállati szövetségest is találtak. Az imperialisták is vissza akarják szerezni elvesztett piacukat. Egymásra találtak és egymással szövetségben vérbe, romba, könnybe, pusztulásba és szolgaságba akarják ismét dönteni hazánkat és dolgozó népünket. Várossalnk létét, gyermekünk életét, mindnyájunk jövőjét fenyegetik, egy minden eddiginél véresebb háború kirobbantásával. Mi békét akarunk, ezt fenn is akarjuk tartani, ezért a Népfontra szavazunk.

AKI NEM AKARJA, HOGY A RÉGI REND ELNYOMJA URAI ÚJRA A MAGYAR DOLGOZÓK NYAKÁRA ÚJJENEK, AZ A BÉKÉT VÉDI, A MAGYAR FÜGGETLENSÉGI NÉPFRONTRA SZAVAZ.

Hozzád és Neked szól ez a levél, akárki vagy, akárhol dolgozol, az üzemek gépei mellett, vagy a Hajdúság végtelen sík földjein, az íróasztalok mellett, adathalmazok és tudós kutatások között, avagy művészi alkotásokon, ha dolgozó vagy, akárhol is dolgozol, szavazz a Népfontra.

A budapesti cukorkagyárakban az idén 700 ezer kg-mal több edességet gyártanak, mint az elmúlt évben

Életszínvonalunk emelkedésével a dolgozók egyre több cukorkát és csokoládét is fogyasztanak. A budapesti csokoládégyárban pl. vegyes cukorkából az idén 270.000 kg-mal készítenek többet, mint az elmúlt évben. A csokoládé alapanyagú edességből 165 ezer kg-mal többet állítanak elő. A termelékenység emelésével lehetővé vált, hogy az árut 3-3 és fél hónap érési idő után hozzák csak forgalomba.

A csokoládé-készítmények minőségét javítja, hogy az ízesítésre és töltésre a legnemesebb anyagot használják fel, mint pl. a mandulát,ogyorót és diót.

Az egyes készítmények jó minőségét biztosítja az is, hogy csak olyan nyersanyag kerül feldolgozásra, amelyet a minőségi ellenőrző osztály relülbélyegez.

A tanácsok a dolgozó nép teremő erejének kiapadhatatlan forrását tárják fel

Amióta a cári Oroszországban győzött a Nagy Októberi Szocialista Forradalom s először a világtörténelemben megalakult a munkások és parasztek állama és ez az állam a tervgazdálkodás útjára lépett, a világ minden táján szívesen tervezgetnek az emberek. Néhol nagyzerű terveket dolgoznak ki, amik egész országterületek fokozását az emberi jólétet. De ezek mindig kudarcba fulladnak, még akkor is, ha kezdetben a megvalósulás útjára lépnek. Az Amerikai Egyesült Államokban Roosevelt idejében két ilyen hatalmas tervet ismerettek.

Terv és sorsa az USA-ban

A Missouri Völgy Hatósága (Missouri Valley Authority) egyik legnagyobb szabású amerikai terv, amely a felette széles Missouri-Mississippi folyamórt megrendszabályozza és a környező államokat mentesítene az évenként megismétlődő árvízektől. Ezenkívül mintegy négymillió hold föld tette megművelhetővé végül mintegy tízmillió kilowatt-óra villamosenergia termelést is biztosítana. Hatalmas vidékek beüzemelését és ipart átformálná és többek között lehetővé tenné azt is, hogy a falvaknak és kisebb városoknak olcsó villany biztosítsanak, mert bizony Amerikában a falvak villamosítása jóval elmaradottabb állapotban leledik, mint nálunk a hároméves terv kezdetén.

Világos, hogy ez a terv, a MVA egész országok (legalább hét állam) fejlődését indítaná meg. A közérdek az amerikai dolgozók érdeke kívánja is a megvalósítását. Sőt maguk a dolgozó parasztek milliói is mindent elkövetnének a terv megvalósítása érdekében.

ben. Dehát kétfőn áll a vásár. A másik fél: az amerikai tőkés.

Már pedig a nagytőkésnek sok szavuk van az USA-ban, sőt csak nekik van szavuk. Ők termelik ma a villamosenergiát. Az olcsó villany megfosztaná őket busás hasznuktól. Ezért a MVA-terv ellen azonnal megindult a

A Morgan-bankkáz a Szent Lőrinc terv ellen

A Szent-Lőrinc folyón is nagyzerű tervet szeretnének végrehajtani. Itt szeretne volna Roosevelt a világ egyik legnagyobb vízművét felépíteni

Nincs még egy olyan terv, amely ilyen jelentős volna országunk jövője szempontjából, akár békében, akár háborúban — mondotta Roosevelt elnök, amikor kérte a kongresszust, hogy hagyja jóvá a Szent-Lőrinc-erőműtérlepet tervét... — Remélem a jövő-hagyás nem késik...

Nos hát késett, még mindig nincs meg. Az MVA ellen csak az ország nyugati felének tőkéseli mozgósítottak, a Szent-Lőrinc terv ellen pedig éppen, mert az USA egyik legnagyobb ipari központjában létesülne, a legnagyobb tőkésék álltak sorompóba. Vagy pontosabban hat vállalat. Az MVA létrehozása évente a parasztnak százmillió dollár megtakarítást eredményezne, a Szent-Lőrinc terv még ennél is sokkal többet, tehát még több profitot fosztaná meg a tőkéseket. Ezért a tervet már születése óta akadályozzák. Pedig idestova már harminc év múlt el...

De a dolog nem ilyen egyszerű. A terv olyan ragyogó, hogy a villamosági vállalatok nyíltan nem merik ellenezni. De ott van a saját, amely szintén tőkés kezében van, tehát megvesztegethető. Megvesztegettek. Évente 25—30

cselszövés, amelyet még nem látott a világ. A nagyvállalatok mozgósították a szenátusi kijáratot és sikerült is a tervet elszüntetni. A terv még most alszik. Meddig? Amíg meg nem döntik a tőkés amerikai uralmát. Ekkor és csak ekkor, a MVA is a megvalósulás útjára lép.

Egy hónap alatt négy terv

A Szovjetunióban, a tanácsok államában egyetlen hónap alatt egymásután négy határozatot hozott a minisztertanács, amelyek világvizonylatban is páratlan méretű vízművek és csatornák építését írják elő. Az építés befejezése után az új vízierőművek összteljesítménye meghaladja a négy millió kilowattot, évi villamosenergia termelése pedig körülbelül 22 milliárd kilowattóra lesz. A Volgai óriások, a turkmen-csatorna és a dnyepri erőművek közel 44 millió katasztrális holdnyi hatalmas terület öntözését és bőséges vízellátását teszik lehetővé.

Nehéz elképzelni és kiszámítani, hogy mit jelentenek az új vízierőművek a népgazdaság számá-

ra. A villamosenergia termelés évente 22 millió tonna fűtőanyag termelését teszi feleslegessé, de ehhez még hozzá kell számítani további 30 millió tonna fűtőanya-

Hatalmas pusztaságok termőföldekké válnak

A négy hatalmas erőmű által öntözésre befogott terület 44 millió hold, ez a terület kilencszer nagyobb és termékenyebb, mint a Nilus egész öntözött völgye, tizenhét-szer akkora, mint Dél-India, harmincszor akkora, mint Hollandia egész vetésterülete. Az öntözött és csatornázott terület nagyobb lesz, mint Hollandia, Belgium, Svájc, Dánia és Magyarország területe együttvéve.

Az öntözés alá befogandó területek a földet terméshozama legmagasabb lesz a világon. A búzatermés meghaladja majd Kanada búzatermését, kétszer akkora lesz, mint Franciaországé és Turkmenia gyapottermelése más-

Megmozdul az egész szovjet nép

Az új vízierőművek létesítésének és a sivatagok meghódításának tervét, ezelőtt egy hónappal került nyilvánosságra. Végrehajtásuk érdekében az egész szovjet nép minden rétegében hatalmas mozgalom indult meg.

Az üzembekészítési üzemek dolgozói vállalták, hogy az előirányzott idő egyharmada alatt szállítják a megrendelt hatalmas gépeket a volgai erőműveknek. A „Podjomytik” üzem dolgozói határidő előtt már el is készítették a kurbisevi erőmű számára a hatalmas emelőgépek új sorozatát. Az üzem gépezetét az utóbbi napokban normájuk másfélszeresét teljesítik.

Az urali gépgyárak is megkezdték már a világ legnagyobb vízművei rendelkezésére bocsátását. Az urali nehézipar már elküldte a kurbisevi építkezéshez az újonnan elkészült elektromos kőforgó gépet, amely 1.300 munkás munkáját végzi el. A moszkvai üzemek dolgozói is túllejtették normájukat, hogy minél gyorsabban beszállítsák a megrendelt gépeket. A

got, amelyet szintén felszabadítanak az építendő vízművek. Így 50 millió tonna fűtőanyag termelése valósul meg a vízierőművekben.

Megmozdul az egész szovjet nép

félszer akkora területre terjed ki, mint Argentína M Rió és Parana gyapotterülete együttvéve. Az öntözés és a tervszerű talajjavító munka alapján a gyapottermelésre befogandó területeken 30—40 métermázsás állandó és átlagos gyapottermést fognak aratni.

A világon eddig példátlan méretű munkálatok ezek. Másfél milliárd köbméter föld t fognak megmozgatni és sokmillió köbméter betont és vasbetont fognak felhasználni az építkezéseknél. Az építkezések másik jellemvonása, hogy eddig példátlan méretű gépbeszítést valósítanak meg az építkezés folyamán.

moszkvai Dinamo gyár ifjúsági brigádja a volgai erőművekhez szállított motorok szerelésén dolgozik és a megírt feladat tudatában naponta két normát teljesít.

A kolhozok dolgozói is tevékenyen kiveszik részüket a kommunizmus hatalmas építkezéséből. Kurbisevi jelentés szerint a terület kolhozsítái nagy segítséget nyújtanak a vízierőmű építkezéseinek. A szlavopoli, zsiguljevi és más kolhozok kolhozsítái is tevékenyen közreműködnek. A kolhozok elküldték az építkezéshez gépkocsijukat, traktoristáikat és szállítási eszközeiket.

A szovjet nép kiapadhatatlan erőforrása magának a népnek a teremő ereje, áldozatkészsége és öntudata. Sajátmaguk igazgatják államukat és ez a tény mélytelen magasságba emeli a szovjet államot, minden más állam fölé. Mi a tanácsok megvalósításával lépünk rá arra az útra, amely nálunk is feltárja a dolgozó nép teremő erejének kiapadhatatlan forrását.

Tegnap teszük

Nagyon ismerősök előtti. Választási versenyként láttuk a vető a grafikon, mely nálunk Hajdú-Bihar megyében emelkedik a vért eredményt



Ismerős figura ki állfősen támaszként. Azon tőrszája csalafinta alvó gonoszszágyon tudja gátolni a parasztságunk véli versenyét. Elővetett, hogy a verseny területét, hogy nem szerezze földre vetőgot, mert az eger teléka lesz, eső megpusztul a földrepetmag. A küldő lala nem érte a dolgozó parasztságot. Pártunk számára, is követte a Pártunk befejezték a

ÁLLANDÓ MŰSORSZAMOK:

KOSSUTH-RÁDIO. 5:30: Hangszerek. 5:30: Hírek. 6:30: Falurádió. 6:30: Hangszerek. 6:30: Hírek. 7: Hangszerek. 7:30: Műsorismertetés. 8: Lapszemle. 8:30: Műsorismertetés. 8:30: Műsorzárás. 12: Déli harangszó. Hírek. 13:30: Hangszerek. 13:30: Hírek. 14:30: Műsorismertetés. 15:30: Műsorismertetés. 16: Rádiószó. 17: Hírek. 18:40: Hírek. 19:30: Hírek. 20:30: Hírek. 21:30: Hírek. 22: Hírek. 23: Hírek. 24: Hírek. 24: Hírek. 24: Hírek. 24: Hírek. 24: Hírek.

PETŐFI-RÁDIO. 5:30: MIK-negyed. 6:30: Termelési lapszemle. 6:45: Jórreggeli. Gyerekek! 7: Hangszerek. 7:30: Hírek. 8:30: Műsorismertetés. 15: Rádiószó. 16:30: Hírek. 17:30: Hírek. 18:30: Hírek. 19:30: Hírek. 20:30: Hírek. 21:30: Hírek. 22: Hírek. 23: Hírek. 24: Hírek. 24: Hírek. 24: Hírek. 24: Hírek.

OKTÓBER 23.

KOSSUTH-RÁDIO. 6: Vasárnapi sporteredmények. 6:30: Hajnali muzsika. 6:30: Magyar paraszti dalok. 7: Indulók. 7:30: Magyar népdalok. Utána: hangszerek. 8:30: Operaréztetek. 11:30: A Lubik-együttes játszik. 12:15: Magyar és szovjet indulók. 13: Operaréztetek. 14:10: Utóbbi híradó. 14:25: Róosz Emil együttese játszik. 15:30: Bánki Lili zongorázik. 15:55: Keringők, polkák. 16:20: Iskolások rádiója. 17:10: Dikélet. 17:30: Dalok! Vélünk! 18: A Néphadsereg híradója. 18:30: Hangszerek. 20:30: Tíz perc sport. 20:30: Üzemi hangverseny. 22:30: Magyar muzsika. 23:30: Ejtéli muzsika.

OKTÓBER 24.

KOSSUTH-RÁDIO. 5:45: Női szemle. 6:10: Reggeli ritmusok. 6:30: Zenés percek. 7: Operaréztetek. Utána: naptár. 7:40: Filmdalok. 8:10: Hangszerek. 11:30: Kamarazene. 12:15: A

OKTÓBER 25.

KOSSUTH-RÁDIO. 6: Reggeli muzsika. 6:15: Magyar művek. 7: Dalok. Utána: naptár. 8:10: Dalok. 11:30: Az arany rokka. Hangszerek. 12:15: A Pétergyörgy Zenekar játszik. 13: Tarka muzsika. 14:10: Utóbbi híradó. 14:25: Mozart-kettősök. 14:45: Hangszerek. 15:30: Ifjúsági kórusok. 15:55: Női szemle. 16:20: Iskolások rádiója. 17:30: Eptőlipari féltóra. 17:30: Népi zenekar. 18: Drága föld... 18:30: Hangszerek. 20:30: Tíz perc sport. 20:30: Könyvny. zene. 21: Rádiózenekar. 22:25: Táncczene. 23:30: Hangszerek.

OKTÓBER 27.

PETŐFI-RÁDIO. 5:45: Hajnali muzsika. 6:05: Termelési lapszemle. 6:15: Részletek a János vitéz c. daljátékából. 6:45: Jó reggeli, gyerekek! 7: Pattogó ritmusok. 7:30: Operaréztetek. 8: Hangfelvétel. 9: Könyvny. zenekari muzsika. 9:40: Ladányi Ilona énekel. 10:10: Hangfelvétel. 10:45: Zongoraszmok. 11: Gyermekrádió. 11:30: Szovjet napok — szovjet emberek. 15: Iskolások rádiója. 15:40: Szovjet

NÉPLAP RÁDIÓMŰSORA

Debreceni Kollégium énekkara énekel. 13: Színes melódiák. 14:10: A Muzsika-együttes játszik. 15:30: Magyar népdalfeldolgozások. 15:55: Keringők. 16:10: Szovjet napok — szovjet emberek. 16:20: Iskolások rádiója. 17:10: Cigányzene. 17:45: Utóbbi híradó. 18: Katonaiélet egykor és most. 20:15: Amerikai hangja. Színmű. 23: Baráti népek kamarazeneje. 23:45: Táncczene.

OKTÓBER 26.

KOSSUTH-RÁDIO. 6: Zenés ébresztő. 6:25: Vidám muzsika. 7: Vidám hangszerszólók. 7:20: Cigányzene. Utána: naptár. 8:10: Hangszerek. 11:30: Iskolások rádiója. 12:15: Kórusok. 12:35: A Nikélesz-fivérek együttese játszik. 14:10: Gyermekjáték. 14:45: Szomszédaink — barátaink. 15:30: Hangszerek. 15:40: Szórakoztató zene. 16:20: Iskolások rádiója. 16:40: Hangszerek. 17:10: A Néphadsereg híradója. 17:30: Mozgalmi dalok. 17:50: Utóbbi híradó. Fel. ifjúságunk! 20:20: Tíz perc sport. 20:30: Zsákhamacska. 21: Nepevelek műsora. 21:30: Táncczene. 22:25: Magyar művészek szovjet zenét muzsikálnak. 23: Jó éjszaka!

OKTÓBER 28.

KOSSUTH-RÁDIO. 6: Szól a zene. 6:20: Zenés percek. 6:30: Vidám dalok. 7: Reggeli zene. 7:15: Magyar népdalok. Utána: naptár. 8:10: Mazurkák. 11:30: Szovjet négykezesek. 12:15: Csárdások és verbunkosok. 13: Népszerű dallamok. 14:10: Darsvas trió játszik. 14:30: Kínai föld. 15: Z. O. műsora. 15:30: Magyar népdalok. 15:55: Kultúrthíradó. 16:10: Szovjet napok — szovjet emberek. 16:20: Iskolások rádiója. 17:10: Könyvny. muzsika. 17:50: Termelési híradó. 18:05: Falurádió. 20:20: Tíz perc sport. 20:30: Szovjet művészek muzsikálnak. 21:10: Táncczene. 21:30: Elbeszélés. 22:25: Táncczene.

OKTÓBER 29.

KOSSUTH-RÁDIO. 5:45: Női szemle. 6:10: Indulók. 6:20: Vidám szovjet zene. 7: Hangszerek. 7:15: Szórakoztató zene. Utána: naptár. 7:30: Népzene. 8:10: Keringők. 11:30: Hangszerek. 12:15: Most szép lenni katonának. 13: Tarka zenés féltóra. 14:10: Utóbbi híradó. 14:25: A ház-együttes játszik. 15:30: Hangszerek. 15:55: Hangszerek. 17:10: Dolgozóknak zeneről.

OKTÓBER 30.

KOSSUTH-RÁDIO. 6: Szól a zene. 6:20: Zenés percek. 6:30: Vidám dalok. 7: Reggeli zene. 7:15: Magyar népdalok. Utána: naptár. 8:10: Mazurkák. 11:30: Szovjet négykezesek. 12:15: Csárdások és verbunkosok. 13: Népszerű dallamok. 14:10: Darsvas trió játszik. 14:30: Kínai föld. 15: Z. O. műsora. 15:30: Magyar népdalok. 15:55: Kultúrthíradó. 16:10: Szovjet napok — szovjet emberek. 16:20: Iskolások rádiója. 17:10: Könyvny. muzsika. 17:50: Termelési híradó. 18:05: Falurádió. 20:20: Tíz perc sport. 20:30: Szovjet művészek muzsikálnak. 21:10: Táncczene. 21:30: Elbeszélés. 22:25: Táncczene.

Szórakoztató szovjet muzsika. 21:10: Dalok. 22: Ungár Imre zongorázik. 22:20: A Melódia-együttes játszik.

VASARNAP

OKTÓBER 23.

KOSSUTH-RÁDIO. 7: Jó reggeli! Utána: naptár. 8: Hírek. 8:30: Szív küldi szívnek szívesen. 9: Kalendárius a komoly zenében. 10: Egy falu — egy nő. 10:45: Kölyvi negyedóra. 11: Acél és salak. 11:25: Rádiózenekar. 12: Zenés posta. 14:15: Mindenből a legjobbát. 15: Helyszíni közvetítés a Magyarország-Ausztria nemzetek közötti válogatott labdarúgó mérkőzésről. 16:45: Hangszerek. 17:30: Táncczene. 17:40: Kínai föld. 18:30: Kínai föld. 19: Színlátvány a béke-őről. 20:30: Zófia. 21: Z. O. műsora. 21:30: Hangszerek a vasárnapi sportóról. 21:55: Totóhírek. 22:15: Táncczene. 23:15: Szórakoztató hangverseny.

OKTÓBER 24.

PETŐFI-RÁDIO. 8: Népzene. 8:30: Falurádió. 9: Unitárius vallásos féltóra. 9:30: Evangélikus istentisztelet. 10:15: Női szemle. 10:50: Hangszerek. 11: Miska bácsi lemezestádjája. 11:30: Bányász-műsor. 12: Déli muzsika. 13: A bolgár rádió műsorából. 13:50: Szórakoztató muzsika. 14: Helyszíni közvetítés a Magyarország-Ausztria nemzetek közötti válogatott labdarúgó mérkőzéséről. 14:50: Egy mű hangszerekről. 15: Kérdés — felelet. 15:20: Szózat. 15:45: Vasárnapi krónika. 16: Gyermekszínház. 16:40: Szív küldi szívnek szívesen. 17: A lélek mértőkei. 17:40: Táncczene. 18:50: Hangszerek a vasárnapi sportóról. 18:40: Zúg a folyó... 20:10: Magyar dalok. 20:30: Hangfelvétel. 22: Magyar nóták. 22:45: Táncczene.

A BARÁTI RÁDIÓK MAGYAR ADÁSAI:

Moszkva mindennap 13.10-13.14.ig 19.61, 25.08 és 25.50 m-en; 17.10-17.14.ig 19.58, 23.08, 23.50 és 30.96 m-en; 19.10-19.29.ig a 25.08, 25.50, 31.48 m-es rövid, a 320.9 m-es közép, és az 1063 m-es hosszuhullámon; 20.30-tól 20.50-ig a 25.50, 31.48 m-es rövid- és a 320.9 m-es középhullámon; vasárnap a 13, 17, 19 és 20.30-as adáson kívül 13.15-től 14.14-ig hangverseny a magyar rádióhallgatóknak 19.61, 25.08 és 23.60 m-en. Prága mindennap 17.30-tól 17.45-ig a 31.02 és 31.41 méteren. Rádió Románia köznapokon 5-től 6.30-ig és 18-18.30-ig 1935 méteren, vasárnap 15.30-tól 16.16 1935 m-en. Bukarest II. köznapokon estérőlként kivételével 18.10-18.30-ig, estérőlként 20.10-től 20.40-ig 235 méteren. Szófia III., mindennap 20.30-tól 20.45-ig 3911 m-en.

Megyeké...

Magyéké... a tanácsválasztás... gezte vállalt... határidő előtt... Pártunk Megy... táviratban tett... Rákosi elvtárs... vege a következő

Drága Rákosi!

Örömmel jelez... ü-Bihar megye... sága vállalt... eleget tett. A... tiszeletére közs... Biharjórda dol... sát és október... galmas munká... navetést 100 sz... tek.

Dolgozó paras... bebizonyította... nácsválasztás... tóan készült er... lgerőtel tesztin... lendület-el dol... mélyszántás... gyűjtés teljesit... a kukorica... és... tés munkáját... segítjük ötéves... előtti végrehaj...

Most, a vetés... kőber 22-én m... egyemberként... Pártunk, szere... kosi elvtárs... front mögé és... ket a békére, a

Tehergé...

Részballo...

használtat m... ünk. VEND... LALAT, R

Tegnap az őszi vetés befejezésével: ma a szavazócédulával teszünk hitet a Népfront mellett

Nagyon ismerősök ezek a rajzok olvasóink előtt. Végig kísérték az őszi vetési versenyt. Vasárnaponként láttuk a vetőgépeket, felettük a grafikonok, mely mutatták, hogyan alakul Hajdú-Biharban a verseny, hogyan emelkedik hétről-hétre az elért eredményt mutató százalék.

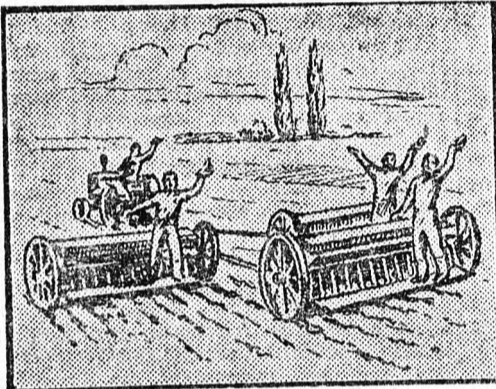


Ismerős figura a pocakos kulák, aki dőlősen támaszkodik gabonás zsákjaira. Azon törte a fejét, hogy szünya csalafintasággal, aléval gonoszszággal, hogyan tudja gátolni dolgozó parasztágunk őszi vetési versenyét. Mindent elkövetett, hogy fékezze a verseny lendületét, hirdette, hogy nem szabad száraz földre vetni a magot, mert az egerek marjaleka lesz, eső nélkül elpusztul a földre kerülő petőmag. A kulák fondorlata nem érte el célját.

dolgozó parasztágunk hallgatott Pártunk szavára. Az elmúlt öszön is követte a Párt szavát és alig-hogy befejezték az őszi vetés mun-

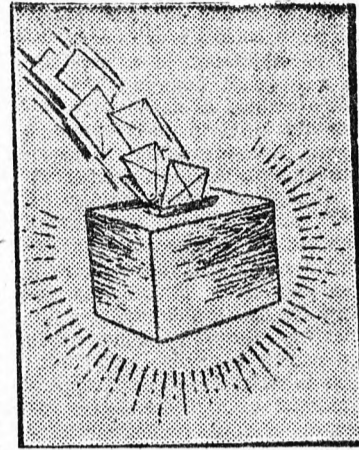
káját, megérkezett a jó csiriztató eső, úgy mint most. A kulák csatát vesztett ismét, legyűrte öt dolgozó népünk diadalal fejezte be jóval a határidő előtt a tanácsválasztás tiszteletére az őszi vetés munkáját.

A gonosz kulák sirt dühében, hogy nem sikerült terve s diadalt aratni a dolgozók akarata. Együtt menetel és adja le szavazatát a Népfrontra hazánk minden dolgozója, s jól végzett munkájára szavazócédulával üli rá a pecsétet: keményen küzdünk tovább az elért eredmény után is. Dolgozó parasztágunk nem tér pihenni báberáin, mert várja a következő feladata: az őszi mélyszántás elvégzése. Itt is jó ütemben kell végezni a munkát, hogy a fagyok beállta előtt elvégezzük. Ugy dolgozzunk, hogy ki ne fagyjon az eke a földből, egy barázda sem maradjon megműveletlenül a tavasziak alá.



Megyénk dolgozó parasztsága a gabonabegyűjtésben első helyre került a megyék versenyében, most is teljesítette vállalását és a tanács

választás nagy napjára befejezte az őszi vetést, hogy ezzel is biztosítsa jövőjei több kenyereit.



A korai vetés lehetővé teszi, hogy most már minden erővel az őszi mélyszántás elvégzésére induljon új rohamra megyénk dolgozó parasztsága. Ezt a feladatot is győztesen kell befejezni. Kezdeti előnyünk van, több ezer hold mélyszántás elvégzését jelentették már, elsősorban a nánási határból. Az őszi mélyszántásban a városok versenyét Nánás akarja megnyerni. Megfogadták: ha elsőnek fejezték be az őszi vetést, elsőnek fejezik be az

Győzelmi jelentés

Megyénk dolgozó parasztsága, a tanácsválasztás napjára elvégezte vállalt feladatát. Jóval a határidő előtt befejezte a vetést. Pártunk Megyei Pártbizottsága táviratban tett jelentést arról Rákosi elvtársnak. A távirat szövege a következő:

Drága Rákosi elvtárs!

Örömmel jelentjük, hogy Hajdú-Bihar megye dolgozó parasztsága vállalt kötelezettségének eleget tett. A tanácsválasztások tiszteletére közsegeink követék Biharjórda dolgozóinak felhívását és október 21-én délig szorgalmas munkával az őszi gabonavetés 100 százalékra befejezték.

Dolgozó parasztágunk ezzel is bebizonyította, hogy átérzi a Tanácsválasztás jelentőségét és méltóan készült erre a nagy napra. Igéretet teszünk, hogy fokozott lendülettel dolgozunk az őszi mélyszántás, a takarmánybegyűjtés teljesítéséért. Fokozzuk a kukorica- és burgonyabenyújtás munkáját, mert ezzel is elősegítjük öt éves tervünk határidő előtti végrehajtását.

Most a vetés befejezésével, október 22-én megyénk dolgozói egyembereként sorakoznak fel Pártunk, szerelők vezérünk, Rákosi elvtárs által vezetett Népfront mögé és adják szavazatukat a békére, az öt éves terv meg-

valósítására, szebb és boldogabb jövőnkre.

Igéretet teszünk, hogy tovább fokozzuk a harcot békénekre, szabadságunkra törő imperialisták és azok hazai ügynökei ellen. Munkáinkkal tovább erősítjük

Meggyorsul a cukorrépa átvétel

A vetés munkája után meggyorsul a cukorrépaátvétel. A Növénytermelői NV már értesítette a földművelőszöveteket, hogy elsősorban a már kiszedett cukorrépa kell a termelőknél beszállítani. A cukorrépa-termelők úgy ütemezték be a répa szedését, hogy a szedéstől számított 48 órán belül átadásra kerüljön. Fontos ez nagyon, mert sok a régebben kiszedett répa és ha soká áll a kupacokban, megromlik. A gyárak csak egészséges

Hárommillió tojás szállítási szerződéssel

Hajdú-Biharban most folyik a tojás és hízott liba szállítási szerződések kötése. Amilyen gyengén halad a burgonya- és tengeriszállítási szerződések kötése, olyan jól halad megyénkben a szerződéskötés, tojásra és kővér libára. A megye eddig már 3 millió tojás szállítására kötött szerződést a dolgozó parasztlak. A verseny élén a

Kitüntettek két kiváló debreceni újtót

A budapesti Országos Újtót Kiállításán kilenc újtással szerepel Debrecenből Szabó II. István az erdőgazdaságok műszaki dolgozója és Hári József kovácsmester. Együttműködésük eredménye az a nagyszerű újtás, melyekkel az erdő-kitermelést és telepítést teszik jövedelmezőbbé. Újtásaik közül kimagasló a gördülő kapalogép. Szombaton délelőtt az erdő-

szeli mélyszántást is. Tudják, hogy ezzel igen fontos feladatot teljesítenek. Jól munkált földbe kerül majd a tavaszi mag, tárolódik a talajnedvesség, gazdagabb lesz aratásunk.

felszabadítunk, példaképünk, a hatalmas Szovjetunió — a nagy Sztálin által vezetett békeábró magyarországi szakaszát.

MDP Hajdú-Biharmegyei Pártbizottsága

BARCZI GYULA, megyei titkár

répat vesznek át és ha a termelő nem tartja ba az utasításokat és romlik a répája, saját magának okoz kárt, de kárt okoz a nemzetgazdaságnak is. A termelési felelősök a szedési és szállítási engedélyeket ennek figyelembevételével osszák ki.

A cukorgyárak meggyorsítják a hátralévő időben az átvételt és úgy irányítják a munkát, hogy legkésőbb november 5-re minden cukorrépa átvételre kerüljön.

mindig élre törő Földes hatad, ahol 370.000 tojás szállítására írták alá a szerződést. Kővér libából már 40.000 darabra készült el a szerződés, Nánás 3600 liba szállítását vállalta.

A szerződéskötések november elejéig tartanak. A megye jóval túlteszi az előirányzatot úgy a tojás, mint a kővér liba szállításában.

A Könyvesbolt Kiskereskedelmi Vállalat

és a Szikra valamennyi fővárosi könyvesboltjában

az összes tankönyvek kaphatók

Könyvterjesztő Vállalat

Levelezők a tanácsválasztásról és a békéről

Elérkezett a nagy nap, amikor a magyar dolgozók százai tesznek bizottságot a szavazó urnák előtt a béke megvédése érdekében. Minden dolgozó világosan látja Pártunk célkitűzéseit, minden dolgozó tudja, hogy ezzel a választással hazánkat erősítjük. Ezen a választáson még erősebbé még világosabbá válik Alkotmányunk szava: Minden hatalom a dolgozó népé!

A tanácsválasztásról, a szavazásról, a béke melletti harcok kiállításáról szólnak a szerkesztőségbe naponta tömegével érkező levelek. Booskai Lajosné és Walter István, a Vagonygyár munkásai így írnak: — Szavazunk mindnyájan a Függetlenségi Népfrontra! A tanácsokra szavazni annyit jelent mint az öt éves tervre, népünk jólétére szavazni, amely az egész dolgozó nép felemelkedését és országunk megerősödését jelenti. Aki tehát békét akar, ez ma a Népfront jelöltjeire szavaz.

Ma reggel a szavazás megkezdésekor családommal együttesen adjuk le szavazatunkat a Népfrontra. Ezzel is példát akarok mutatni hűveimnek, hogy mindenki még a kora délelőtti órában lezavazzon — írja Balla Árpád, hajdúnánási lelkész.

Hézsél Istvánné, a Tánácsos cipőgyárban dolgozik, s leveleiben beszámol a szavazás előkészületeiről. Ilyen vidám arccal, ilyen örömmel még nem készültünk szavazásra. E nagy nap ünnepélyességét nálunk emeli az, hogy dolgozóink túlszárnyalták a munkában eddigi eredményeiket. A kikészítő műhely az Októberi Forradalom 33 évfordulójára tett felajánlását — a 89 százalékos eddigi teljesítményéről 100 százalékra való emelését, a ta-

nácsválasztás tiszteletére elérte. A november 7-ig ezt az eredményt tudósítványalja. Ezzel is meg akarjuk mutatni, hogy milyen nagy fontosságot tulajdonítunk a tanácsválasztásnak, s milyen szeretettel és hálával gondolunk a bennünket felszabadító dicsőséges Szovjetunióra. Ezért és az egyre szebb, boldogabb életért szavaz minden cipőgyári dolgozó a Népfrontra.

— A mult rendszerben nem kérdezték meg a dolgozó embert, kit akar magának képviselőjéül. Nem szólhattunk be a saját sorsunk irányításába. A 800 holdas Balogh Tamás, a 600 holdas Szigeti István nem a mi ügyünk képviselői voltak. Ma már más választásra készülünk. Olyanokat választunk, akikre mindig és mindenben számíthatunk. Kiss Jenőné, Veress Imre középvezetője meg Szatmári Lajos, akikhez bátran megyünk majd ügyes-bajos dolgainkkal. Dolgozó asszonyok, akik mind szeretitek gyermekeiteket, békében akartok élni, szavazatok velem együtt a Népfrontra — szólítja fel asszonytársait Bujdosó Anjáné berettyóújfalui parasztlány.

Szatmári Sándorné OTI dolgozó, Csáki Béláné MNDSZ asszony, szintén a tanácsjelöltjeiket méltatják leveleikben. Szegedi István, Majszic Miklós, Galgóczi Pirooska az ifjúság szebb jövőjéről, a békés életéről szólnak. Fónai Sándorné, Gábor Kálmán versben fejezik ki béke gondolataikat. Mona Lajos, Sági Sándor, Szilágyi Sándor, Mihály Márton és Juhász András a termelésben elért eredményeikkel, fokozott munkalendülettel ünneplik a tanácsokat, a békeharc újabb győzelmét.

A szavazólap harcos békeakaratom kifejezője

Ma van a nagy nap, az egész magyar dolgozó nép örömmünnepe: a tanácsválasztás. Üzemünk dolgozói, ifjak és éltések, asszonyok és leányok, nagy izgalommal, az öröm és boldogság kifejezésével arcukon, tömött sorokban indulnak a szavazókörtértek felé, hogy egy emberként tegyenek hitet a béke mellett, egy emberként szavazzanak azokra a jelöltekre, akik a nép közül valók, s most a nép bizalmából kerülnek be a tanácsokba, ahol mindnyájunk közös érdekeit képviselik.

Nekem, mint 19 éves ifjúnak, nincs szavazati jogom, de szüleim, testvéreim helyettem is szavaznak, az én gondolataim, az

én kívánságaim és harcos békevágyam is benne lesz abban a mozdulatban, amikor édesanyám, munkatársaim kezüket az urna felé emelik s ezzel állást foglalnak a Szovjetunió vezette, egyre nagyobb erőt tömörítő békétábor oldalán.

Ez a nap, országunk újabb győzelmi állomása lesz. Serkentően bennünket további munkára, újabb eredmények elérésére a tanácsválasztás sikere, s járjunk jó példával elő, a magyar békekongresszus előkészítésének munkájában, és a békétábor erősítésében.

Néno. Bálint ifjúnokas, Ruhagyár

Átadták rendeltetésének a balmazújvárosi bölcsődét és a nyíradonyi tüdőbeteg gondozó intézetet

Két nagyjelentőségű intézményt adtak át az elmúlt héten Hajdú-Bihar megyében rendeltetésének. Az egyik a balmazújvárosi modern bölcsőde, a másik a nyíradonyi tüdőbeteg gondozó korszerűen, higiénikusan felszerelt épülete.

A közsegek közegészségügye, mint ebből a két tényből is látszik, napról-napra fejlődik. Régen a Horthy-Magyarországon, vajmi keveset törődtek a dolgozó nép egészségével. A tbc-népünk kaszája volt, a csecsemő halandóság is alapjaiban nyírhatta meg az ország szapo-

rodási lehetőségét. Nem volt egy intézmény, kórház, ami gátat emelt volna ennek — sok közsegekben még orvos sem volt. Ma azonban már a közsegeinkben is az öt éves terv keretében egymást után nyílnak meg egészségvédelmi intézmények — jelezve, hogy nálunk legfőbb érték az ember. A két intézményt, a balmazújvárosi bölcsődét és a nyíradonyi tüdőbeteg gondozó intézetet, Oláh Imre, a debreceni járási tanács végrehajtó bizottságának elnöke adta át rendeltetésének, nagyszámban megjelent ünnepi közönség jelenlétében.

Tehergépkocsi
3 tonnás,
Rézballont
szikvíztöltéshez
használat megvételre keressük. **VENDEGLÁTÓ VÁLLALAT**, Rózsa-utca 3. sz.

ÚJ FELADATOK ELÉ

Minden becsületes dolgozó Unneplőbe öltözve, vidám kedvvel minden dolgozó helyiségek felé. Minden dolgozó tudja, hogy a békére, még jobb, még boldogabb életére adja le szavazatát s hogy ez így van, az nem kis mértékben népevelőink jó, helyi érvekkel alátámasztott felvilágosító munkájának eredménye.

Népevelőink a tanácsválasztás agitációját — minél közelebb jött a nagy nap — annál lelkesebben, annál nagyobb kedvvel vitték. Rákos elvtárs cikke nyomán még jobb érvek és ötletek születtek s egyre jobbá, meggyőzőbbé tették agitációs munkájukat.

A párttagok mellett igen jó és eredményes munkát végeztek a pártönkívüli népevelők is, ez a közös felvilágosító munka még jobban elmélyítette és megszilárdította a Párt és a tömegek közötti kapcsolatot.

Munkájuk eredményes volt s most mi a feladatuk? Most már pihenhetnek?

„Berlin eleste” című filmben azt kérdezte Sztálin elvtárs Ivanov accléntól, most, hogy ilyen hatalmas eredményt ért el, megpihen bábérjain? Ivanov tiltakozott és azt mondta, ő még jobb és még nagyobb eredményt akar elérni. Ez vonatkozik a népevelőnkre is. A győzelem után sem pihenhetnek meg bábérjaikon, jó és eredményes munkát végeztek s a következő hetekben tovább folytassák és még jobb munkával készítsék elő a magyar dolgozókat a Béke Hível Világkongresszusának megünneplésére. Párttag és pártönkívüli népevelőknek tovább kell vinni felvilágosító munkájukat üzemben, területen, falvakban a tanácsválasztási agitáció jó tapasztalatainak felhasználásával.

Uzemekben minél több munkafelajánlás szüljön meg munkájuk nyomán. Az üzem dolgozói egyelőrra, munkával köszöntsék a Békekongresszust, így válaszoljanak az imperialistáknak.

Melyek azok a jó tapasztalatok, hogyan agitáljanak a béke megvédése érdekében? Hogyan lelkesítsék fel a dolgozókat, üzemeket, parasztot, értelmiséget, alkalmazottat, háziaszonyokat s mindenkit, aki ebben az országban becsületesen, boldogan, békében akar élni?

Végső Kálmáné saját életével agitál. Elmondja azt az utat, amely a Baranyi-úti szép lakásba vezetett, ahol 12 év után új bútor került be s ahol rádió áll a kis asztalkán. Erről beszél s megkérdezi: mondják el, milyen változás állott

be életükben az elmúlt évek alatt. Szép a lakásuk? Gyermekeik iskolába járnak, mérnökök, meg orvosnak készülnek, hadnagy a fiúk? Ugye ezt mind meg akarják védeni, békét akarnak s hajlandók azt meg is védeni saját életükért.

Az elmúlt héten népevelőink a Szabad Nép képes mellékletével s más hasonló képes folyóiratok ismertetésével is agitáltak. Együtt nézegették a választókkal ezeket a képeket, együtt iszonyodtak az imperialisták vadállati kegyetlenségének láttán, együtt szorult a kezük ököbe, amikor látták a koreai kisgyermeket lebombázott anyja holttestén s az anyát, aki karjaiban viszi halott gyermekét. S együtt beszéltek meg népevelők és a meglátogatott dolgozók: nem akarják, hogy nálunk is síró anyák és elhagyott gyermekek legyenek s minden erővel megvédelmük a békét.

Ez is hasznos tapasztalata az elmúlt hetek munkájának s ezt használják fel további munkájuk folyamán. Mélyítsék el még jobban népevelőink a dolgozóknak az imperialisták elleni gyűlöletét s azok ellen is, akik az imperialisták szoldjába szegődtek, akik gátolni akarják fejlődésünket, ötvenes tervünk megvalósulását s a háborút készílik elő. Beszéljenek azokról, akik ott bujnak meg a falvakban, akik bemerészkednek az üzemekbe is s ott terjesztik romboló szavaikat. Beszéljenek azokról, akiknek füle Amerika hangjára figyel s szájuk tovább suttogja hazug híreit. Lepézzék le és gúnyolják ki személy szerint és helyileg őket.

Erjék el felvilágosító munkájuk eredményeként, hogy a dolgozók még jobban szeressék a Szovjetuniót, a béke erős örét. Beszéljenek arról a hatalmas munkáról, amely azért folyik, hogy az élet még szebb és még jobb legyen. Erjék el a felvilágosító munkájuk eredményeként, hogy a dolgozók tetteikkel is hajlandók legyenek megvédeni hazájuk és családjuk békéjét. Ez a békekarantétekben nyilvánuljon meg. A gyárak, a falvak dolgozói egyre jobb munkával válaszoljanak az imperialistáknak és köszöntsék a Béke Híveinek Kongresszusát. Egyre nagyobb munkafelajánlások szülessenek üzemekben és falvakban. Minden dolgozó egységesen küldje harcos üdvözlését a Béke Híveinek Kongresszusa felé, biztosítékul annak, hogy a magyar dolgozó nép egy akaratú a békéért akar harcolni. Plánfálják mindezeket a dolgozók öntudatába népevelőink s ez legyen következő helyi feladatuk.

(Kapsi Erzsébet)

Másodszor tanácstag LABONC ANDRÁS ELVTÁRS

Hat évvel felszabadulásunk után a tanácsválasztások nagy ünnepe — ha végiglapozzuk az 1919-es Tanácsköztársaság emlékére kiadott albumot, az ismerős nevek között Laboncz András elvtárs nevével találkozunk. Az 1919-es tanácstag ma is jelölt. Élete küzdelmes és nehéz volt. A Horthy-rendszer minden szenvedése, könnye és bánata végigvonnult rajta. Egészen fiatal korában kapcsolódott be a munkásmozgalmába. Laboncz elvtárs 1895-ben egyike volt Debrecenben az első munkássztrájk megszervezőjének.

— Az 1919-es Magyar Tanácsköztársaság tanácstagja voltam — mondja — és a közellátás politikai megbízottja. De szép is volt az a néhány hónap. Hozzáfogtunk építeni az új országot, az új rendet. Jártam a vidéket, ellenőriztem a direktóriumokat, panaszkákat vettem fel.

Aztán jött a Horthy reakció korszaka. A felszabadulásig sokat kellett szenvednie. Horthy rendszere letartóztatta őt s három hónapig Váccon sötétzárkában volt. Tízennégy éves kislányát is elfogták.

A visszaemlékezés kínzó könyvet kibuggyantak szeméből, ami-

kor ártatlan gyermekének tragédiájáról számol be. Kora tavasszal két napig könnyű ruhában zárva tartották élen, szemében a gyermeket és néhány nap múlva meghalt, úgy megfázott. Aldozat volt, a gyilkos rendszer százezer ártatlan áldozatának egyike.



Azért kellett meghalnia, mert az apja szabadságot akart neki és minden magyar elnyomott gyermeknek.

Most ismét tanácstag lett Laboncz-bácsi, a dolgozó nép jelöltje, akiknek érdekében a múltban is dolgozott és ezután is dolgozni fog.

A magyar nyelvtudósok debreceni vándorgyűlése elé...

Október végén a Magyar Nyelvtudományi Társaság háromnapos vándorgyűlést tart Debrecenben. Ez az alkalom ünnepe a magyar nyelvtudomány történetében: az első vidéki vándorgyűlés, mely a Társaság immár 46 éves fennállása alatt lehetővé vált. A nyelvtudósok tudatában is vannak annak a ténynek, hogy ezt a Szovjetunió embert és tudományt fel-szabadító műve, a Párt harcai, a magyar munkásosztály áldozatlansága tette számukra lehetővé.

A magyar nyelvtudomány a munka nagy lendületével igyekszik ezt meghálálni. Nagyszabású munkákba kezdtek, évtizedes adósságok törlesztésén fáradoznak. Az elmúlt rendszer tudománypolitikája az akkor már nagy múltú magyar nyelvtudományt a teljes tengődés állapotába taszította. A tudományos folyóiratok anyagi gondokkal küzdtek, „mecénásokra” utaltak éleik egyről a másikra, nagyobb összefoglaló tudományos munkák elévéltek heverték kiadatlanul. Komolyabb munkák megindítására, vagy különösen folytatására, nem volt pénz.

A nagy feladatok végzésében így a nyelvtudomány súlyosan lemaradt. Nyelvtörténeti Szótárunk és Tájékoztatónk közel ötven éves — de megújítani nem lehetett. Nyelvjárati atlasza minden európai nyelvnek volt, vagy készült, — nálunk a néhány bátor-talan kísérlet is elakadt, nem kis mértékben anyagiak hiján.

A felszabadulás kezdetben nem hozott éles fordulatot: a magyar nép első feladata az ország újjáépítése volt, politikai és gazdasá-

gi harc a reakciós erők ellen, harc életszínvonalunk emeléséért, iparunk és mezőgazdaságunk korszerűsítéséért.

A fordulat éve fordulatot jelentett a tudományokban, így a nyelvtudományban is. Az öt éves terv munkálataiba már teljes erővel bekapcsolódhatott: a népi demokrácia megteremtette az anyagi feltételeit annak, hogy a szinte fél évszázados mulasztás pótlása meginduljon. Es nyelvészeink nemcsak a régi adósságok lerovására kezdtek bele, hanem új feladatokba, a jövő építésébe is.

Felszámolódban van az elszakadottság, az elszigeteltség, a nyelvtudomány egyre inkább a gyakorlat szolgálatába áll. Már a jövő évben megjelenik a Magyar Értelmező Szótár, mely a magyar köznyelv szókincsét, elsősorban a legújabb fejlődésünk szövegét adja meg pontos jelentésekkel, példákkal megvilágítva. Elengedhetetlen eszköz ez a nemzetirodalmi nyelv egységéért, felemeléséért és a széles tömegekre való kiterjesztéséért vívott harcban.

Ez év őzén jelenik meg az új Helyesírási Szabályzat, a régivel jóval könnyebb fogalmazású, háromszoros szöveggel, egyszóval a közönséget sokkal jobban szolgáló változatban. Készül a Nehézipari Szakszótár.

Megindultak a Magyar Nyelvtudományi Atlasz gyűjtései.

Azt a lendületet, amelyet a nyelvtudományban a magyar népgazdaság hathatós segítségével adott, hatalmasan felfokozta most Sztálin elvtárs közvetlen ideológiai segítségével, útmutatásával. Az ő

júniusban megjelent cikkei törtéző össze a nyelvtudomány fejlődését gátló hamis tanításokat és mutattak egyben új irányt.

E segítség világpolitikai jelentősége is hatalmas. Mikor az imperialista kormányok vezetői új háború előkészítésén és kirobban-tásán dolgoznak, Sztálin elvtárs a szocializmust békésen építő tudományának, egy viszonylag jelentéktelen ágában is ad útmutatásokat, hárít el nehézségeket!

Sztálin elvtárs cikke megsza-badították a nyelvtudományt a helytelen elméletek munkát gátló nyugától, megmutatták a követendő utat, rámutattak arra is, hogy a tudományt csak a pártszertűen szabad vita fejlesztheti. Új korszakot nyitottak ezek a cikkeik a nyelvtudományban, a magyar nyelvészetben is. Tetelei és igazságtalanságok az oroszra, vagy a Szovjetunió nyelvire érvényesek, hanem minden nyelvre és minden történeti-társadalmi jellegű tudományra.

Nem véletlen tehát, hanem a nyelvtudósok haláljának és halad-niakarásának kifejezése az, hogy a debreceni vándorgyűlésen a szakelődások és a nyelvészeti tervről szóló beszámoló mellett két előadás és egy vita is Sztálin elvtárs cikkeinek tanulságait taglalja. Nyelvészeink tisztában vannak azzal, hogy munkájuk a néppel való összeforrottság mellett csak a marxizmus-leninizmus alkotó szellemének alapos elsajátítása és állandó frissítése mellett lehet jó és képviselhet a kapott segítségnek megfelelő vagy legalább megfelelő próbáló ellen-szolgáltatást. Kálmán Béla

ÜZENET TRUMANNAK

A szobában három tárgy köti le a figyelmet. Az íróasztal, amely, mint valami erődtímeny terül el a jobb sarokban, egy televíziós rádiókészülék, s a lámpa, amely megtévesztően hasonlít azokhoz a fényezőrókhoz, amelyet agyműtételnél használnak az idegklinikákon.

A szobában négyen ülnek a nagy fotelekben. Egy szemüveges szürke kis ember, egy monoklis, sötétruhás, sovány alak, egy cifra öltözötű katona s egy csöndesen szunyókáló középkorú férfi. — Ezeket jelentették megbízot-talm — fejezte be a már megke-zett mondatot.

— De konkrétan beszéljen, konkrétan! — int türelmetlen mozdulatokkal a szemüveges férfi.

A monoklis megtörölte selyem-zsebkendőjével a homlokát. — Nem tudom mint mondhatnék még. Ez a választás csendben és szomorúan folyik majd le. Hiszen a legnagyobb terror tombol ott. Elmondok egy esetet. A sógoromat most ítélték el két évre és miért? Azért mert éhez az család-jának télire eltett egy kis élélmét. Az a 15 mázsa zsír, s kiló arany, meg pár mázsa szappan kinek árthatott, szóval még télire sem lehet semmit eltenni abban az országban.

— Azt még nem is mondtam a kormány mindenkit dolgozni kényszerít, nem lehet szép-nyugalmasan napozni munka nélkül a Dunaparton, pedig milyen sok romantika volt benne. Most mindenki dolgozni kényszerül. Meg-sugom, azért építenek, hogy ezt a kedves, romantikus életet is elve-gyék az emberektől. Ezért épül-nek a házak, sőt az az izé is Du-napentélén. De ez még semmi, kénytelenek akkor is színházba járni, ha esetleg fáj a fejük, vagy nem jól érzik magukat a munká-sok és a parasztok. Borzasztó! Bérletük van, még a hangver-senyekre is. Csepelen pedig meg-feszített erővel dolgoznak az em-berek, hogy minél több motorbi-

ciklit gyártsanak, mert a parasz-tok gyalog már nem is tudnak járni. — Es tudja mit csinálnak? Kényszerítik a munkásokat meg a parasztokat, hogy menjenek üdülni, hol télen, hol nyáron. Tele van velük Kékes meg Galyatető, a nővérem írja, mozogni sem lehet tőlük. S mindez miért? El akarják hitetni velük, hogy jó dolguk van. Persze, nem csinál-hatják, amit akarnak, akkor kell nekik a Balatonra menni nyaral-ni, amikor kirja őket a szakszer-vezet. Szörnyű ez a terror, nem-de? Borzasztó sorsuk van. Azt is elhitették velük, hogy az ameri-kai gépek bombázzák Koreát.

— De hiszen ez igaz! — emelte fel a fejét az álmos férfi.

— Es ha igaz? Miért nem har-col elene megfelelően a rádió magyar nyelvű bemonója. Mint fecsegő vénasszonyok és vénemberek beszélnek. Szegény Göbbels — nézett fel áhitatosan az ég felé a monoklis —, hiába, az csak egy volt.

Áhítatos csend borult egy pilla-natra a szobára. — Nekem kel-le, ne a bemonó szerepét átvenni — mormogta a szemüveges, de hát mindent én sem csinálhatok. En azt hiszem méltó ötöda lennék Göbbelsnek, sőt Göbbels urának: Hitlernek!

Most még nagyobb és gyászosa-bb csend borult a szobára, majd a szemüveges tovább kér-dez: — Tehát maga szerint Ma-gyarországon kedvetlen, elkesere-datt hangulat tombol, ez rányom-ja bélyegét a mai tanácsválasz-tásra is?

A monoklis bólgogtat. — De még mennyire, hiszen mindannyian visszasírják a rég multat, Horthyt és a csendőroket. Sokat emlegetik azokat a jóindu-lattal adott apai pofonokat, ame-lyeket a csendőroktől kaptak, s amit csak azért osztogattak, mert másként úgy sem értették a pa-rancsot.

A cifra egyenruhás férfi, most felállt és a rádióhoz lépett, kis

ideig keresgélte az ürben s egy pár perc múlva mélyzengésű férfi-hang szólat meg: Kossuth-rádió, Budapest. Unneplőben, felvirágoz-va, vidám nótaszóval indultak ma reggel szavazni az országban a do-gozók. Felkerült mindenkire az ünnepi ruha, s már kora reggel odamentek a szavazó helyiségek elé, hogy teljesítsék hazafias kötelességüket. Hangképeket közvetítünk a szavazásról.

A három férfi közelebb ült a rádióhoz, s a monoklis homlokát törő-gyette fordította a szöveg-t: „dalolnak, nevetgélnek, vidáman vannak”. Mitől van ilyen jó ked-zük? — Érdeklődött Marshall tábornok.

— Azt mondják, boldogok, hogy a tanácsokra szavazhatnak, mert ezek közülük kerültek ki, s érde-keiket képviselik. Valami kispa-raszt meg azt mondja... azt mondja, hogy: ...

— Mit mond? — rázta meg Truman a monoklist.

— Azt mondja, hogy a szavazó-cédulával üzenem Trumannak, hogy egységesek vagyunk, erősek vagyunk, ebben az országban minden ember a békére szavaz!

Truman a szürke kis szemüve-ges ember kikapta a selyemzseb-kendőt a monoklis kezéből. A fo-tebe roskadt és levette a szem-üvegét.

— Szörnyű! Béke, mindenki ezt fújja! Tönkretesznek ezzel a szóval!

— Az ajtó jönyölt és Mrs. Tru-man lépett be. — Ah, mi van itt, mi van veled? Ki izgatja fel az uramat? — tört ki felháborodva.

— A magyar... a magyar...

— Maga? — nézett vészjóslóan a monoklis felé.

— Dehogy kérem, nem én, az igazi magyarok!

— Dehát miért lett rosszul a férjem? Marshall tábornok? Acheson?

A tábornok felemelte csüggött fejét.

— Egy üzenet miatt, asszo-nyom.

(K. E.)

TITO

Ha figyelemmel könsági Tanács ülés közgyűlésének leg-láthatjuk azt a k- amelyet a titosta viselői a világ félrevezetésére fo- jugoszláv külügy- nevű amerikai kül- ügyök és Beble kémkedett a néme- az angol Intellige képmutatón azt a keznek kelteni, m- önálló külpolitiká- szer az amerikai- nak, máskor tartó- zástól és néha — p- jelentéktelen ügy- imperialista ga- ellen lépnek fel.

Nem nehéz azon- hogy a Szovjetun- demokrációnak a- kat leleplező, a bé- gátó javasatait a- következőtessen e- titostáknak ezek a- szemfényvesztésé- goszláv „független- amerikai külügym- rozza meg, azt b- zelfogható tények.

A jugoszláv f- körök kezdetűl f- amerikaiak gyaláz- támadását. A köv- tor még júliusban- legelejen fogadta- tonai klikk képvis- tette: „Teljesen he- sült Allamok pol- kérdésben, de l- nyek, amelyek az- zével függenek- dik, hogy megbiz- sági Tanácsban- járjanak el.” Hog- ezek a bizonyos- egy percig sem- Titoék félnek a n- den fasizta terror- rettel és hűséggé- szabadítója, a- Ezért nem mert- fegyveres segítsé- amerikai agresszo-

Titoék az ENS- ésegnak a békéről- goszláviában köny- a béke híveinek- utóbbi hónapokban- ezer embert zárt- táborba azért, - gyűjtöttek a sto- és szót emeltek- landorpolitika ellen-

Nem véletlen, - toék pár héttel ez- segeiért folya- amerikai külügy- tette: „En igen n- jugoszláv kormá- Vajjon milyen á- ilyen váltveregelő- embert, akinek k- alatt Amerika rá-

HIV

Pár nap óta- laktanyánk, mi- gyaboly. Mielőt- a munkaidőnk- már talpon vagy- az üzemek dolgo- lakói készülnek- tásokra. Mi is- tanácsválasztást- Rövid szindarab- be, s kijárunk- adásokat tartan- juk a falu dolgo- a tanácsválaszt- géről. Minden- den tudásunkka- pet szolgáljuk, - ból, véreből va- tácsválasztások

Szavazz a Népfontra - a békére szavazol!

NEMZETKÖZI SZEMLE

TITO ÉS BANDÁJA A BÉKE GONOSZ ELLENSÉGEI

Ha figyelemmel kísérjük a Biztonsági Tanács üléseit és az ENSZ közgyűlésének legutóbbi szakaszát, láthatjuk azt a kétszínű játékot, amelyet a titói Jugoszlávia képviselői a világ közvéleményének félrevezetésére folytatnak. Kardelj, jugoszláv külügyminiszter, a CIG nevű amerikai kémszervezet régi ügynöke és Bebler, aki felváltva kémkedett a német Gestapónak és az angol Intelligence Service-nek, képmutatón azt a látszatot igyekszik kelteni, mintha Jugoszlávia önálló külpolitikát folytatna. Egyszer az amerikaiak mellett szavaznak, máskor tartózkodnak a szavazástól és néha — persze mindig csak jelentéktelen ügyrendi kérdésekben — imperialista gazdáik javaslatai ellen lépnek fel.

Nem nehéz azonban észrevenni, hogy a Szovjetuniónak és a népi demokráciáknak a háborús uszítókat leleplező, a béke védelmét szolgáló javaslatait a jugoszláv árulók következetesen ellenzik. Hogy a titóistának ezek a cselgöngyölös merő szemfényvesztések és hogy a jugoszláv „független” külpolitikát az amerikai külügyminisztérium határozza meg, azt bizonyítják a kézzelfogható tények.

A jugoszláv fasiszta kormánykörök kezdetől fogva helyeslik az amerikaiak gyalázatos koreai ortvátadását. A kövér belgrádi diktátor még júliusban, a koreai háború legerősebb fogadási amerikai katonai kikötő képviselőit és kijelentette: „Teljesen helyeslem az Egyesült Államok politikáját a koreai kérdésben, de bizonyos körülmények, amelyek az ország belső helyzetével függenek össze, nem engedik, hogy megbízottaim a Biztonsági Tanácsban határozottabban járjanak el.” Hogy mit jelentenek ezek a bizonyos körülmények, az egy percig sem vitás, azt, hogy Titók félnek a néptől, mely minden fasiszta terror ellenére is szeretettel és hűséggel viseltetik felcsabadítója, a Szovjetunión iránt. Ezért nem mertek Titók konkrét fegyveres segítséget nyújtani az amerikai agresszoroknak Koreában.

Titók az ENSZ-ben sokat feleslegnek a békéről. Ugyanakkor Jugoszláviában könyörtelenül üldözik a béke híveinek mozgalmát. Az utóbbi hónapokban több, mint tízezer embert zártak koncentrációs táborba azért, mert aláírással gyűjtöttek a stockholmi felhívásra és szót emeltek az amerikai kalandorpolitika ellen.

Nem véletlen, hogy amikor Titók pár héttel ezelőtt újabb dollársegélyért folyamodtak, Acheson amerikai külügyminiszter kijelentette: „En igen nagyra becsülöm a jugoszláv kormány álláspontját”. Vajon milyen álláspont indította ilyen váltókeresletre azt az embert, akinek külügyminisztériusége alatt Amerika rátámadt a békes

koreai népre? Az elismerés kézzelfoghatóbb formában is megmutatkozott, az imperialisták fokozták a fegyverszállításokat Jugoszlávia felé. Ismerjük a gyújtogató lövedéket, aki a lehangosabban kiállt tüzelt, hogy a leleplezést elkerülje.



Tito elvégzi a Wall-Street tréner által előírt gyakorlatot

amerikai kém az ENSZ közgyűlésén egyik felszólalásában piszkos rágalmakat szórt a népi demokráciákra és azt próbálta bizonygatni, hogy Albánia, Bulgária, Románia és

Eddig sem volt titok, de most újra behizonyosodott, hogy a jugoszláv kormánykörök háborús provokátorok és a béke leggonoszabb ellenségei.

Azsia nem hátrál

A gyarmati népek nemzeti felszabadító harca a második világháború után egész Ázsiában fellángolt. A földkerekség legnagyobb lélekszámú országa, Kína volt az első, amely lerázta magáról korrupt feudálkapitalista urait és a gyarmatosító imperialistákat. De kigyúltak a szabadságharc tüzei Burmában és Malajzföldön, Vietnámban és az indonéz szigetvilágban, Koreában és a Fülöp-szigeteken egyaránt. Megmozdult Ázsia másik nagy óriása, India is és egyre élesebben fordul az imperialista kizsákmányolás ellen.

A felszabadító harcok új szakaszba léptek azzal, hogy a leghatalmasabb kapitalista rabló, az Egyesült Államok levelette aláírta az angol, francia és holland gyarmatosítók által megszállt országokban is a szabadságharcok elleni küzdelem nyílt fészesévé vált. Ezzel az amerikai imperializmus leplezetlenül megmutatkozott, mint az emberi szabadság legördögös ellensége, a világreakció fő támaszpontja. Még a belpolitikájában reakciós indiai kormány is kénytelen volt több ízben állást foglalni az amerikaiak koreai brutálitása, Mac-

Arthur légi kalózáinak hóhérvétkensége ellen.

A nyílt agresszió útjára lépett amerikai imperializmus barbár módon a földdel egyenlővé teszi a koreai városokat, gyilkolja a nők, gyermekek, öregek tízezreit, behöröngzi, koncentrációs táborokba veti, legyilkolja a szabadságszerető koreai hazafiakat. A Korea elleni támadás azonban nem az erő, hanem a gyengeség szülötte. Az egész csendeseceáni angol és amerikai flotta támogatásával, óriási túlerő harcbevételével sikerült ugyan Dél-Korea felszabadítását meggátolni, de nem sikerült megtörni a koreai nép ellenállását. A többi ázsiai népek pedig az amerikai agresszorok szörnyű koreai gaztettei láttán fokozott gyűlölettel fordulnak az imperialista kalandor ellen. Kína népe eltökélten utasítja vissza a szemérmelen amerikai provokációkat és tovább készülődik Táivan felszabadítására. A hős vietnámi hadsereg általános támadást indított s csapatai lépésről lépésre szorítják vissza a francia expedíciós hadsereget. Még a „Le Monde”, a reakciós francia kormány felhívatalos lapja is kénytelen beismeri, hogy a franciák veszteségei igen súlyosak és a vietnámi helyzet „aggasztó”. A francia parlamentben heves harcok dühnek a vietnámi háború tovább folytatása körül s egyik jobboldali radikális képviselő a Vietnámi Népi Demokratikus Köztársasággal való tárgyalások megindítását követelte. Csak a nyílt fasiszta gaulleisták és Amerika legalázatosabb csatlósai, a jobboldali szociáldemokraták kardoskodnak a háború kiterjesztése mellett. Ho-Si-Minh hős csapatai pedig egymásután szabadítják fel az északvietnámi városokat.

Reng a föld az imperialista gyarmatosítók talpa alatt. Az égitestből házak fénye új erőfeszítésre sarkalja Ázsia elnyomott népeit. Az ázsiai dolgozók el vannak szánva, hogy Kína példájára örökre megszabadulnak gyarmatosító uraktól és szabad, független országban, béke építő munkával elindulnak népük jobb jövője felé. (P. P.)

Megvédjük alkotásainkat — a Népfontra szavazunk

A béke híveinek első világkongresszusára gondolunk, amikor készültünk a másodikra.

1949 tavaszán volt a párisi kongresszus. Azért volt szükség összehívására, mert abban az időben tokozódott fel nagymértékben a háborús veszély. Az Egyesült Államok-vezetle imperialisták szakítottak a második világháborúban kötött nemzetközi megállapodásokkal, a sárba taposták a jaltai és potsdami határozatokat, szakítottak az együttműködés, a barátság politikájával, örültek fegyverkezési versenybe hajszolták országaikat, megkezdtek Nyugat-Németországnak, mint háborús hídőnek kiépítését, dollármilliárdok költöttek (és költenek azóta is) világszerte támaszpontok kiépítésére. A hadi költségvetés felduzzasztásával, háborús pánikkeltéssel, a hidegháború minden eszközével zavarták a békes népek nyugalmát. Ez jellemezte abban az időben az imperialisták politikáját. És még valami. A félelem és a rettegés a béke, a szabadság erőinek növekedésétől. Akkoriban szabadult fel a 475 millió Kína. Mint a béke hatalmas villama jelent meg a hír a szovjet atombombáról, amelynek létezését Truman fogvacogva ismerte el. A béke, a szabadság erőinek növekedését igyekeztek fegyverkezéssel, a hidegháború fokozásával ellensúlyozni a háborús uszítók, Truman gengszterei. Ezért hozták létre az antikommintern paktummal, a Berlin-Róma-Tokio tengelylét szegyenletesebb „északatlanti egyezményt”, amelynek helyét biztosították a világ valamennyi reakciójának.

A párisi békekongresszuson impozánsan mutatkozott meg a béke-tábor ereje. Hetvenkét ország küldött tanácskozta egy hétig a béke megvédéséről. Államférfiak, képviselők, munkások, parasztok, dolgozó kismemberek, papok, művészek, írók, tudósok, asszonyok, fiatalok írték el a haladó gondolkodású világ nevében a háborúra bujogató imperialistákat. Páris békeszerető dolgozó meleg fogadtatásban részesítették Mereszjevet, a Nagy Honvédő Háború hőseit, Kozmogemjanszkaja asszonyt, Zojának, a hős komzomolkának édesanyját, Fagyjevet, Ija Ehrenburgot, a Szovjetunión neves íróit, Nennit, Jorge Amadót, Paul Robesont, Albert Kahnt, Losonci Gézát, Berki Mihályt, a kínaiakat, a négereket, a malájokat, a világ népeinek küldötteit. A béke híveinek világkongresszusa az utolsó ülésen kiállványt intézett a világ minden népéhez: „A béke híveinek világkongresszusa kinyilatkozza, hogy a béke ügye immár a világ valamennyi népének ügye. A hatszázmillió nő és férfi nevében a Béke Híveinek Világkongresszusa üzenetet küld a föld népeinek, ezt kiáltja nekik: „Legyetek bátrak, legyetek merészei! Összefogtunk. Megértettük egymást. Felkészültünk és elszántuk magunkat, hogy megnyerjük a béke csatáját, az élet csatáját.”

Másfél év óta a párisi határozatok szellemében dolgoznak világ-szerető újabb győzelmeiket hozott a béke táborának. Megalakult a Német Demokratikus Köztársaság, amelyet a világbéke elharcosa, a szeretlet Sztálin elsőnek üdvözölt. Ez év tavaszán Stockholmban az atombomba elhárítását követelte az állandó bizottság, háborús bűnösnek nyilvánította azt, aki elsőnek használja a löveggyilkos fegyvert. Ehhez a felhíváshoz száz és száz-

millió ember csatlakozott. A béke erejének növekedése még nagyobb félelmet, még nagyobb rettegést váltott ki az imperialistákból. Az rémíti őket, hogy fogytán van erejük, a világgazdasági válság is egyre inkább szorítja őket. Kiutat keresnek. Ugy gondolják, hogy egy világháborúval minden nehézségüket megoldják oldani. Eszközükben most már még kevésbé válogatósak. Háborút idéztek elő Koreában, megtámadtak egy békeszerető, szabadságszerető népet s a „népek jogainak védelme” ürügyével ezer és tízezerszára gyilkolják Korea népet. Nem tesznek kivételt az asszonyokkal, a gyermekekkel sem. Bombáknak költöttek a kórház, a gyermekotthon, a kultúrház. A Jenki jencsárok kegyetlenségükben Hitler SS-ét is megszegyenyítik. A második világháború minden borzalma megtalálható Koreában: a felgyújtott falvak, a haláltáborok, a megkínzott emberek tízezrei.

Miránk is pályáznak: a Szovjetuniónra és a népi demokráciák szabadságban, testvéri egyetértésben élő népeire.

Megértik ezt a magyar dolgozók. Megértették már Korea megtámadásának első heteiben, amikor jól felszerelt kórházvontatót küldtek a koreai szabadságharcosok megsegítésére és azóta is a szeretetsomagok ezreit és tízezreit indítják útba Koreába. Megértik a magyar dolgozók, hogy mit jelentenek Achesonék mesterkedései az Egyesült Nemzetek Szervezetében, megértik, hogy miért fáj nekik annyira Magyarország. Azért, mert lelepleztük kémeiket, orgyilkosaikat, Nagy Ferencitől kezdve Mindszentyn keresztül a magyar népi demokrácia szívébe, a Pártba befurakodott Rajkékig. Ez fáj nekik. Ezért fűvölöznek, hogy „Magyarországon megsértik az emberi jogokat”. A magyar dolgozók drága a szabadság, drága a béke. Mindig is le fogják leplezni, el fogják távolítani a haladás útjából a Rajk-féle elemeket. A magyar dolgozók építeni akarnak. Az ötéves tervvel a nagy alkotások korszaka érkezett el. 35.000 munkáskezet vár az épülő Dunai Vasmű. Épül a földalatti gyorsvasút, a tisztalóki vízmű. A kapitalisták uralkodásának idején elmaradt ország egyre fejlebb emelkedik, egyre szebbé, gazdagabbá válik. A magyar dolgozók több vasat, több acélt, több villanyáramot akarnak, egyre erősebb ipart, korszerű mezőgazdaságot, hogy több legyen a traktor, a kerékpár, a ruha, a villamosított falu, nagyobb legyen a kultúra, magasabb az élet-színvonal.

Nekünk, magyar dolgozóknak ezt jelenti a béke: építést, emelkedő jövőt, a szocializmus építését. Készüljünk a világkongresszusra, az azt megelőző magyar békekongresszusra. A béke megerősítésének nagyszerű célját kell szolgálnia a mai tanácsválasztásoknak is! Hadd legyen ez a tanácsválasztás a magyar békeharcosok hatalmas sereg-szemléje. Vegyen részt benne minden becsületes magyar hazafi, akinek drága a béke, akinek drága a nagy alkotások korszaka, aki szíven viseli népe jobb jövőjét. Legyen a választás — amint Rákosi elvtárs írta múlt vasárnap cikkében — egységes, félreérthetetlen demonstráció a nagy Szovjetunión vezette béketábor ügye mellett. Erte meg belőle mindenki, hogy népünk számára világos: a mi elemünk a teremtő béke, az ellenség a pusztító háború.”

HIVEN ÖRKÖDÜNK

Pár nap óta olyannak tünik laktanyánk, mint valami hanyaboly. Mielőtt megkezdődne a munkaidőnk (foglalkozásunk) már talpon vagyunk. Nem csak az üzemek dolgozói és a falvak lakói készülnek a tanácsválasztásokra. Mi is úgy tekintjük a tanácsválasztást, mint ünnepet. Rövid szindarabokat tanulunk be, s kijárunk a falvakba előadásokat tartani. Felvilágosítjuk a falu dolgozó parasztjait a tanácsválasztások jelentőségéről. Minden erőnkkel minden tudásunkkal a dolgozó népet szolgáljuk, akiknek hűsábol, véreből vagyunk. A tanácsválasztások azt jelentik,

hogy a dolgozók széles tömegei foglalnak helyet az állam-vezetésben, ami biztosíték a nagyobb eredmények elérékére. S ezeket az eredményeket védjük mi. Hiven örködünk népünk boldogsága felett.

A védelmet megkértszerezünk azzal, hogy vasárnap a népfontra adjuk szavazatunkat. Újabb csapást jelent majd ez a háborús uszító felé. A szavazócédula fegyver a kezünkben, amellyel célba találunk. Megmutatjuk, hogy egységesen békét akarunk a százmilliókkal együtt.

ERDEI JÓZSEF honvéd.



Mindent egy helyen megvehet az

Állami Áruházban

Vöröshadsereg-útja 18

Az Országos Választási Bizottság közleménye

A budapesti, megyei, városi, járási és községi választási bizottságtól beszerzett jelentésekből megállapította az Országos Választási Bizottság, hogy a törvényes előírásnak megfelelően mindenütt megtörtént a Népront jelölő listáinak a törvény szempontjából való felülvizsgálata és az elfogadott listák alapján idejében kiügyesztették a választási hirdetményeket, kellő számban kinyomtatták a szavazólapokat.

Az Országos Választási Bizottság a beérkezett panaszokat megvizsgálta, indokolt esetben a szükséges intézkedések megtételével a panaszokat orvosolta.

Megállapította az Országos Választási Bizottság, hogy a tanácsvázlatok előkészületei a törvényes rendelkezéseknek megfelelően megtörténtek a választási, valamint a szavazatszéd bizottságok mindenütt megalakultak, az esküt letették és felkészültek a 22-i választás lebonyolítására. A választás titkosságának megőrzéséhez szükséges felülvizsgálatokat szabályszerű urnák mindenütt elő vannak készítve.



Oktober 21-én és 25-én valamennyi vidéki és budapesti alapszervezetben népnevelő értekezletet tartunk.

Böszörményi anyakönyv

Születések: Hegedüs Sándor Sándor, Czibalmos János; Gizella, Eva. Házasságok: Szenási András és Kacska Ilona, Hüse Imre és Király Eszter, Kerekes Károly és Karika Margit.

Halálczások: Márton László Béla fm 28 éves, Császi Károly fm 65 éves, Csuka Sándorné Kliss Eszter 31 éves.

Egy pár szavam lenne ma mindenkinek A SZAVAZÓURNA BESZÉLGETÉSE

Nevem: szavazóurna. Születés: vasládi vagyok. Valamikor munkában elgyötört emberek hozták a világra egy vasgyárban. Kérges munkások formáltak, forrasztották, hogy aztán összegyűjtsék a szavazólapokat, amelyek nyomában polara létek a népművészet. Úgy szavaztak valamikor, hogy a munkás, vagy a paraszt még a közlemben sem jöhettek. Túrnóm kellett, hogy urak, papok tápláljanak. Azok gyönyörű, de nem szavazólapok. Egy kicsit én is részese voltam a dolgozó nép elnyomásának, mert az elnyomók számára én, gyűjtöttem össze a voksot. Hígyjék el, undorodtam a foglalkozásomtól. Szerettem volna kiforgalni magamból azokat az alkotott, népművészet szavazólapokat! Szerettem volna elküldeni magam, hogy nekem nem kell az urak köszönetét — hogy én azt akarom: a munkások és parasztok, az én szülem tápláljanak engem szavazólapokkal — de én csak egy hideg vasdarab vagyok. Nem hallotta volna senki a szavamat. S különben is csak a csendörök és urak forgolódtak körülöttem, mit értem volna a kiáltással?

Haj, régi idők! Na, az a fontos, hogy elmúlt. Most aztán már... most aztán már másképp van! Tesznek szénéneki körülöttem. Egy valóságos virágoskert közepén vagyok. Vörös és nemzetszínű zászlók, feliratok díszítik a szobánkat. S milyen gondál díszítettek. Ha látták volna, felöltöttek és kis üttörök is napokon keresztül szorgoskodtak körülöttem, hogy minél szebbé, minél kellemesebbé tegyék a lakosztályomat.

S már alig vártam a ma reggeli. Szinte aludni sem tudtam. Jól emlékszem, tavaly is így éreztem ma-

am. Akkor is itt a négyes körzetben voltam. Mondom, tavaly is állmatlan volt a szavazás előtti éjszámam, de ez most még másabb volt. Most még egyszerűbb érzésekkel virradt rám a reggel. Öszintén megvallom, egy kicsit talán nagyobb jelentőséget is tulajdonított magamnak, mint amennyit tulajdonképpen kellene. De nem telték róla. Hogyne érezném magam jelentősnek, mikor ma a négyes körzet minden felnőtt emberével dolgozom.

Ma minden ember azt tartja legfontosabbnak, hogy velem találkozzék. Es minél korábban.

Nem tudom, — az éjtel már sokat gondolkodtam rajta — vajon lesz-e az én körzetemben egyetlen ember, aki engem nem keres fel? Nem hiszem. Balogh Lajos fellélen felkeres. Tízennyházas parasztember s már tavaly is láttam, hogy a cédula, amit nekem adott, a Néprontot erősítette. Most úgy hallottam, hogy az ősi munkát őt nappal a kitűzött határidő előtt elvégezte. Tehát lényegében egyszer már rám szavazott. Aztán másodszor is rám szavazott, mert minden fölös lakarmánygabonájára szerződést kötött.

Hát a mai napon már csak itt is bebizonyítja, hogy a béke, az öt-éves terv és a tanácsrendszer mellett van. Vele tehát biztosan találkozik fogok. S titokban elárulhatom, arról is tudok, hogy négy húszéves fiatalember is nekem adja szavazólapját. Tegnap itt díszítették a környezetem s akkor hallottam, amint mondták egymásnak, hogy mielőtt elmennek, a békét, ha kell fegyverrel is megvédeni, itthon, a szavazólapunkkal is bebizonyítják szilárd békeakarukat. Különösen az egyik — úgy hallottam,

SPORT Többre nem volt képes a D. Lokomotív

D. Lokomotív — Hatvani VSK 1:1 (1:1)

A Nyiregyházi Elektromos-D. Lokomotív mérkőzés után azt írtuk, hogy a debreceni együttes vereséggel felérő döntelent ért el. Tegnap ugyan valamivel jobban játszott a csapat, mint az elmúlt vasárnap, azonban a gyenge képességű labdarúgókból összeállított hatvaniak ellen sem teltett többre egy döntelentnél. Így a D. Lokomotív végleg kiesett a bajnokjelöltek sorából.

Előjáróban meg kell állapítanunk, hogy a debreceni fiúk egy-két kivétellel szívesen lélekkel játszottak. Hogy győzni nem tudtak, azt első sorban technikai fogyatékoságuknak, valamint gyenge erőnlétüknek lehet betudni. De a Járóműjavító NV vezetősége sem segített elő a D. Lokomotív jó szereplését, mert szombaton is egyenesen a munkahelyi kör ment a pályára Szabó II., aki elmevesztett izma miatt nem tudta teljes tudását nyújtani. Ezenkívül nincs megfelelő utánpótlása a csapatnak, ezt bizonyítja az a tény, hogy Mór édes közönytelenség Szilágyi III-at és a beteg Leányvárt játszatták.

A mérkőzésre egyébként közel 2000 néző előtt került sor. Rozsnyai ja-

tékvezető sávjára így álltak fel a csapatok: D. Lokomotív: Nagy — Kékedi, Hidvégi, Szabó I. — Szabó II, Szép — Czibalmos, Lendvai, Szilágyi III, Tisza, Leányvári. Hatvani VSK: Perényi — Móra, Körtyvélyesi, Fülöp — Zilahy, Rékasi Rozgonyi, Hidvégi, Flam, Petre, Nagy. Mindjárt a hatvaniak veszélyeztetni, de a debreceni védelem jól állt a lábán. Szabó II. és Szép hibás leadásai több esetben zavart okoztak a debreceni lérfélen, majd a 15. percben Tisza rossz passza Rozgonyihoz került, aki egyből továbbított Fainak. A közpécsatár a tetetetlen védők között éles lövéssel a kapu jobb alsó sarkába rúgta a labdát. A játévezető néhány téves ítéleteket ezután zavart, majd lassan magára talált a D. Lokomotív is, de a kapura csak Lendvai volt veszélyes. A 30. percben 18 méterről szabadrágás volt a vendégek ellen, Kékedi állt neki a labdának. Eres lövést Perényi csak kiünni tudta és a résen álló Szilágyi III. ügyesen kiegyenlített. Gól ebben a játékrészben már nem esett.

Szünet után Leányvári helyett Ungvári állt be a Lokomotívba. Ebben a félédben már sokkal jobban és lelkesebben játszott a csapat, mint az első félédben, de határozott balserencse kísérte a csatársor lövéseit. Szilágyi III., majd Lendvai és Ungvári hibázott jó helyzetben. A 25. percben Edes jött be Zilahy helyére, de a csere sem sokat len-

dített a hatvani együttesen, mely vereséges küzdelemben egy pontot szerzett Debrecenben. Az utolsó pillanatokban Szilágyi III. előtt alkalom nyílt még a győztes gól megszerzésére, tiszta helyzetben azonban kapu fölé bombázott. Egygólos debreceni győzelem lett volna az igazságos eredmény — a második félédből játéka alapján. A Lokomotív néhány játékosra felelt tudásban ellenfeleket, de a lelkesedés a hatvaniak javára billent, a mérletet. A védelem szilárd volt mindkét csapatban, a hatvani fedezetor valamivel hasznosabban játszott, a csatársorok mindkét helyen sok helyzetet kihagytak.

Egyénilag Nagy bizonytalan volt, lassan nyeri vissza régi formáját, a hávédhármasban Hidvégi volt a legjobb, néha azonban még zavarban jön. Reheztéges játékos. Szabó I. rutinjával, lelkesedéssel párosult tudásával tűnt ki, de Kékedi is megfellelt. Szabó II. és Szép, ha jól is szerelték, nem tudták jó helyre továbbítani a labdát. A támadósróban Lendvai volt a legjobb, de még mindig félénk és néha 10 percre kivesik a játékból. Úgy fest ilyenkor a kép, hogy Lendvai csak közel szemlélő a pályán Czibalmos formán kívül van, Szilágyi III. nem NB II-be való, Leányvárit csak beállították. Tisza viszont a második félédben jött fel. Ungvári jobb volt mint Leányvári. A hatvaniaktól Perényi (a mezőny legjobbján), Körtyvélyesi, Fülöp tűnt ki. A játévezető szünet után hibátlanul bíraskodott.

Nagyszerű győzelmet aratott a D. Honvéd

Az NB III e eredményei

Rangadó volt tegnap az NB III. ban. A D. Honvéd együttese Berettyóújfaluban a Határőrség csapatával mérte össze erejét. Mint az várható volt, hatalmas küzdelem, szép játék alakult ki az összecsapáson, mely a debreceni együttes 2:1 arányú győzelmét hozta. A befutott eredmények közül meglepetés a D. EDOSZ győzelme a D. Postás rozszal összeállított csapata ellen. Eredmények: D. EDOSZ — D. Postás 3:0 (2:0). Kis számú, de lelkes közönség nézte végig a találkozót, mely megérdemelt

EDOSZ-győzelmet hozott. A Postás teljesen szétesően játszott, csatárai a legjobb helyzeteket sem tudták értékesíteni. Góllövők: Somlai, Varga és Zsilák.

Balkányi ÁGDSÉ-B. MASZOLAJ 5:2 (3:1). Szakolyban játszottak a mérkőzést. Már az első tíz perc után előlött az összecsapás sorsa, igaz, a biharnagybajomik nagyon panaszoknál Gaszper játékevezetőre, aki ítéleteivel őket sujtotta. A Biharnagybajomi MASZOLAJ pótlait Jehler (11-esből) és Bagdi lökték.

A BETÜ labdarúgói ma délután fél 3 órakor tréninget tartanak a DTE-pályán. Utána szakosztályi értekezlet.

SZÍNHÁZ

Heti műsor:

Vasárnap este 8 órakor: Hétköznapiok hősei — Péteri-bérlét. Hétfőn este 8 órakor: Hétköznapiok hősei — Madách-bérlét. Kedden este 8 órakor: Hétköznapiok hősei — Sztaniszlavskij-bérlét. Szerdán este 8 órakor: Hétköznapiok hősei — Vörösmarty-bérlét. Csütörtökön este 8 órakor: Hétköznapiok hősei — Csokonai-bérlét. Pénteken este 8 órakor Hétköznapiok hősei — Puskin-bérlét. Szombaton este 8 órakor: Hétköznapiok hősei — Makarenko-bérlét.

MOZI

METEOR:

Ma utoljára: 10, 3, 5, 7

Berlin eleste II. rész

Hétfőn NAGY ALKALOM Csehszlovák film!

VIGMOZI:

Ma: 11, 2, 4, 6, 8 órakor, hétfőn: 4, 6, 8 órakor

Berlin eleste II. rész

BÉKE-MOZI:

Ma: 11, 2, 4, 6, 8 órakor, Fáklya műsor 1 és 2 Ft-os helyárrakkal

EGY GYÜRÜ TÖRTÉNETE

Hétfőtől: fél 5, fél 7, fél 9

Berlin eleste II. rész

Az órási érdeklődés miatt: II. RESZ

Tömegszervezeti közlemények

Pedagógus szakszervezet értesíti az énekár tagjait, hogy hétfőn délután 6 órakor a Kossuth-utcai iskolában jelenjenek meg.

KIOSZ. Fogműves tizescsoport vezetők ma fél 10 órára jelenjenek meg a szakosztályi felelősökkel, Csop-utca 23. sz. alatti. Fodrász futballisták hétfőn 3 órakor a DTE-pályán jelenjenek meg. Fodrász szakosztály tagjainak hétfőn 12 órától 2 óráig borotva- és mosásappan-osztás lesz.

KISOSZ. Dohánykiskereskedők hétfőn este fél 7 órakor szakosztályi értekezletet tartanak. Hétfőn este 6 órakor népművelői értekezlet, minden népművelő jelenjen meg. MNDSZ. Nónapi előadók hétfőn 3 órára előkészítőre jelenjenek meg a központban. Hétfőn délután a területi ügyvezető asszonytársaknak értekezlet lesz, kérjük az asszonytársakat, hogy havi jelentés ívet és az asszonykörre jelentkezők névsorát hozják magukkal.

Nónapi beszédés. Hétfő: Zója Csop-utca 23. sz. Zeke Antalné, Házfelügyelő: 7. sz. Frank Pálné, Eü-torgyár: 3. sz. Fekete Imréné, Alfráid Nyomda: 4. sz. Rónainé, Kere, Seprű: fél 5 ó.: Szaloki Lászlóné.

Cseke Magdolna

és Szabó Béla

f. hó 22-én tartják eljegyzésüket.

M. K. É. H.

Építetők figyelem!

Építkezéshez Eternit tetőfedőpala és burkolólemez, faragott és robbantott falazó építőkő, MAGOR építőlemez raktárról kapható a TŰZÉP Vállalat telepein Tűzelőszer és Építőanyag Értékesítő Vállalat, Debrecen

Szabó Irmuska
M. T. ker. oszt. tisztviselőnő és
Isaszegi István
Máv. intéző
f. hó 21-én házasságot kötöttek.
M. K. É. H.

SZALKAI GUSZTÁV Debrecen, Markotányos-u. 8. alatti lakos fia:
János
hajdúhadházi gépállomás főgépésze eljegyezte
BARTA JÁNOS hajdúhadházi lakos leányát
Esztikét

Aktatáska, bőrönd, retikül szükségletét szerezze be
új szaküzletünkben
Debrecen, **Vöröshadsereg-u. 53**
Olcsó árak, nagy választék
DEBRECENI KISKERESKEDELMI VÁLLALAT

VÁRHATÓ...
ékeket, időnként nyugati északi h...
lások, egy-két h...
Az ójszakai le...
A városi sz...
az MDP szoty...
vezető rendezés...
előadást rendez...
részsére.

Mozigépet a...
este a Magyar...
kulturtermeben...
Konzultól aján...
tűtőgéppel há...
jesztő filmet a...
ünnepi megny...
Juhász Géza,
tem rektora
egész termel...
előtt. Az ün...
tás nagyszám...
igazolja, hogy...
lődes várható...
szer bemutatá...
jet dokument...
a szovjet nép...
tetű a magvar...
vitett film...
nok lesznek.

Felhívást bo...
Államvasutak...
utazóközönség...
testi épségé...
több figyelme...
utóbbi időben...
rodott a vast...
ma, aminek l...
utas vigyázás...
demokráciába...
ez ember, ez...
úgy a magun...
testi épsége f...
Mind a két...
játsszani fogja...
ESTE" című...
érdeklődés...
hogy a Vig é...
házak egyic...
jövő hét foly...
szoviet film...
A Csokonai...
nárúlm babsz...
4. szám nap foly...
é. szám alatt...
é. ott bábjáté...
val szórakozt...
választókörzet

Hirdetmény...
A debreceni...
gyár kultúrte...
hirdetett és f...
napján leköz...
pályázatra a...
adási határid...
vember hó 23...
órájában álla...
lyaművek a...
osztályához...
háza I. em. 3...
A jeleztet id...
vagy elkészt...
gyelemben ne...
Lajos vb. el...

Mély f...
juk, hogy...
Toro
ny post...
korában...
hétfőn dé...
lesz a köz...
vatalozó...
jék: bánat...
mekel és...
sága.
Lakás: ...
18. szám.

Köszön
Mindaz...
kedves jó...
munkatárs...
a Magas...
zónak, k...
jem és d...
metésen...
vatalára...
got helye...
vel mond...
tzt.

VILÁGOS keményfa háló... 100-as motorkerékpár... Erzsébet-u. 44.

SZÉP szobaszekrény eladó... Vendég-u. 33. 24888-11

ASZTAL, nagyméretű... 24888-13

ALIG használt 3 sebes... 24888-13

ELADÓ garantáltan tisztá... 24888-13

FIGYELEM! Fesített háló... 24888-13

KÉTSZEMÉLYES és egy... 24888-13

DETTES díóhálo, dr... 24888-13

HENCSEK, konyhakre... 24888-13

REKAMIEK, hencserék... 24888-13

MODERN ebédlő beren... 24888-13

EGY modern kombinált... 24888-13

SZÉKRENY, asztal, vas... 24888-13

KARHÁJÓS használt... 24888-13

KEMÉNYFA háló és... 24888-13

KETAJTOS alu sőt... 24888-13

HAPMAS szekrény, g... 24888-13

ELADÓ díóformos tele... 24888-13

ELADÓ díóformos tele... 24888-13

ELADÓ díóformos tele... 24888-13

RADIO (12)

RADIO, RÁDIÓJAVITÁS... 24888-13

VILÁGVEVŐ rádió eladó... 24888-13

VILÁGVEVŐ rádió eladó... 24888-13

VILÁGVEVŐ rádió eladó... 24888-13

RADIO, anód fűtő vil... 24888-13

STANDARD 3+1-es rádió... 24888-13

ORION 2+1-es rádió el... 24888-13

AUTO, MOTOR, KERÉK... 24888-13

MOTOR, 125-ös, eladó... 24888-13

CSEPEL 125-ös alig has... 24888-13

JÓ állapotban lévő nő... 24888-13

JÁVA 175-ös eladó, vagy... 24888-13

CSEPEL 100-as eladó... 24888-13

CSEPEL 125-ös prima mo... 24888-13

EGY üzemi Csepel... 24888-13

JÓ állapotban lévő 250-... 24888-13

ALIG használt 3 sebes... 24888-13

SKODA gyártmányú ké... 24888-13

ELADÓ varrogép süllyes... 24888-13

PRIMA szobagép eladó... 24888-13

ELADÓ egy jókárban lé... 24888-13

ELADÓ egy karikahajós... 24888-13

ELADÓ egy használt ka... 24888-13

VARRÓGÉPET, jeleket... 24888-13

SÜLLYESZTOS, bobinos... 24888-13

SINGER női centrifugál... 24888-13

KARHÁJÓS használt... 24888-13

GEP, SZERSZAM (15)

IROGEP, számológép... 24888-13

IROGEP, számológép... 24888-13

IROGEP, számológép... 24888-13

IROGEP, számológép... 24888-13

HANGSZER (16)

CSEPEL 125-ös alig has... 24888-13

WIRTH rövid zongora... 24888-13

ANGOHARMONIKÁT és... 24888-13

BARNA félcipő 42-es... 24888-13

FEKETE férfi téllkabát... 24888-13

TELJESEN új ezüstroka... 24888-13

SZIBUNDA eladó, Meg... 24888-13

ZONGORA bérbeadó... 24888-13

KITUNO hangú zongora... 24888-13

TÜZHELY (17)

JOKARBAN lévő zomán... 24888-13

IGÉN jó samottos kály... 24888-13

FÜTHÉTO 200 l-es cink... 24888-13

ASZTALSPARHELT... 24888-13

ASZTALTÜZHELY, nagy... 24888-13

EGY sparhelt eladó... 24888-13

TORNYSO sparhelt el... 24888-13

MODERN cserépkandál... 24888-13

ELADÓ cserépkályha... 24888-13

ELADÓ Neo-perpetum... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

SZENKÁLYHA eladó... 24888-13

ELADÓ ágós, szarufák... 24888-13

BONTASBOL épületfák... 24888-13

HASZNALT ajtó, desz... 24888-13

OCSKA deszka 4 és 5 m... 24888-13

ELADÓ VEGYES (21)

HORGOLT dupla fűg... 24888-13

ELADÓ egy zománcolt... 24888-13

ELADÓ egy zománcolt... 24888-13

YASKÁLYHA, vízvezeték... 24888-13

ELADÓ kétszárnyú üveg... 24888-13

KÉTAKNÁS vezény kály... 24888-13

IKERABLAK, ajtó, Kar... 24888-13

GÁZKANDALÓ, gyö... 24888-13

RUHÁJÁT, kabátját... 24888-13

GYÖRMEKSPORTKOCI... 24888-13

ELADÓ egy golyóssap... 24888-13

GAZDASÁGI ESZKÖZ

KUKORICASZAR eladó... 24888-13

ELADÓ egy golyóssap... 24888-13

HERENDI porcellán... 24888-13

SZEMÉLYMÉRLEG, pri... 24888-13

ELADÓ egy golyóssap... 24888-13

GYALUPAD, jöhangy... 24888-13

ELADÓ 1 darab 105X125... 24888-13

ELADÓ 1 darab 105X125... 24888-13

ELADÓ 1 darab 105X125... 24888-13

ELADÓ 1 darab 105X125... 24888-13

ELADÓ 1 darab 105X125... 24888-13

ELADÓ 1 darab 105X125... 24888-13

MODERN konyhabútor... 24888-13

PEKETE téllkabát, ól... 24888-13

JOKARBAN lévő Singer... 24888-13

FEHER zománcos tűzhely... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13

ELADÓ 500 kéve csutka... 24888-13